

NICOLO

128 L'INTRIGUE.

*intrigue
feste
1+ partie
et partie*

M. C. B. S. i. e. u. r.

DÉCORATION.

Le théâtre représente une rue prise dans sa largeur, c'est-à-dire une file de maisons faisant face au parterre, à peu de distance du rideau. Une seule coulisse suffit de chaque côté.


Au milieu est la maison de Renardin, à deux étages avec mansardes au-dessus. Au rez-de-chaussée, petites fenêtres grillées de chaque côté de la porte d'entrée, au-dessus de laquelle est un balcon de pierre avec une grande croisée à deux battants, découvrant l'intérieur d'un salon qui compose la pièce principale du premier étage.

De chaque côté de ce balcon de pierre est une croisée donnant dans une chambre plus petite que le salon. Celle à la gauche du spectateur est l'appartement de mad^{lle} de la Girondière; celle à droite est l'appartement de Clémence. Un cheval de frise forme une séparation entre cette croisée de Clémence et la fenêtre d'un hôtel garni ci-après désigné. Sur la fenêtre de la jeune personne est une caisse de bois peinte en vert, dans laquelle sont des fleurs; ce qui rend l'intérieur de sa chambre un peu moins à découvert que les autres.

Au second étage de cette maison, trois croisées d'égale proportion. Celle à la gauche du spectateur et l'appartement de Renardin. Au-dessus de la croisée du milieu du second, une lucarne de mansarde, en œil de bœuf: c'est la chambre du portier.

Sur le côté de cette maison, à la droite du spectateur, une autre maison bâtie en briques, formant enfoncement sur la file, percée sur la rue de plusieurs croisées et d'une porte au-dessus de laquelle on lit: petit hôtel garni. Cet hôtel a également plusieurs étages. Sur l'autre côté de la maison de Renardin est un autre maison d'un ordre différent, percée de même de plusieurs croisées et à plusieurs étages.

L'intérieur des trois pièces du premier étage de la maison de Renardin doit être à découvert le plus qu'il est possible; on doit sur-tout voir bien distinctement les deux portes latérales qui donnent du salon dans la chambre de mademoiselle de la Girondière et dans celle de Clémence. On voit dans la chambre de la première une glace, une petite chiffonnière avec plusieurs journaux dessus et quelques cartons de modes; dans la chambre de Clémence, une harpe près de la croisée. Dans le salon, meubles analogues: au fond et en face de la grande croisée à balcon de pierre, une porte à deux battants donnant sur une antichambre.



PERSONNAGES.

ACTEURS.

M^r. RENARDIN DE LA PALISSADE, ancien officier d'infanterie M^r. CHENARD.

M^{lle}. DE LA GIRONDIÈRE, belle-sœur de Renardin.

M^{me}. GONTHIER.

CLÉMENCE, fille unique de Renardin.

M^{me}. MOREAU-PINGENET.

SATINÉ, manufacturier de papiers peints, cousin de mademoiselle
de la Girondière, prétendu de Clémence.

MM^{rs}. { JULIET.
DOZAINVILLE.

FLORICOURT, jeune capitaine de cavalerie.

M^r. JOUSSERAND.

LORANGE, valet de Floricourt.

M^r. MARTIN.

LOQUINET, portier de M. Renardin.

M^r. LESAGE.

Un CAPORAL de la Garde.

M^r. PRÉVOST.

Un COMMISSAIRE.

Un HUISSIER.

COMMISSIONNAIRES.

VOISINS et VOISINES.

La GARDE.

La scène se passe à Paris, rue du Petit-Musc,
près de l'Arsenal.

OUVERTURE

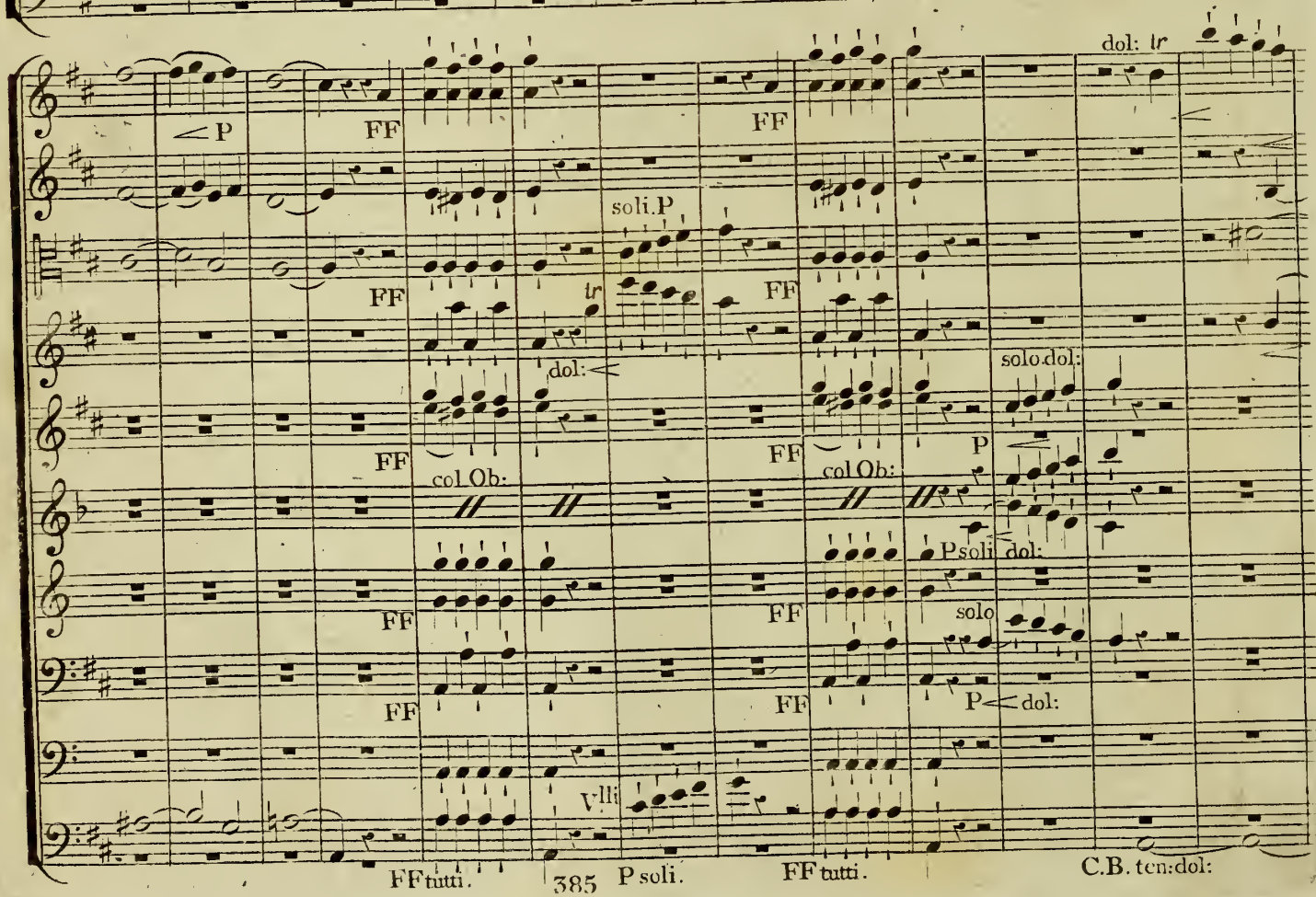
3

1^r Violon .
2^d Violon .
Altos .
Flutes .
Hautbois .
Clarinettes .
Cors en Re .
Bassons .
Timbales en Re
Vlles et C-Basse

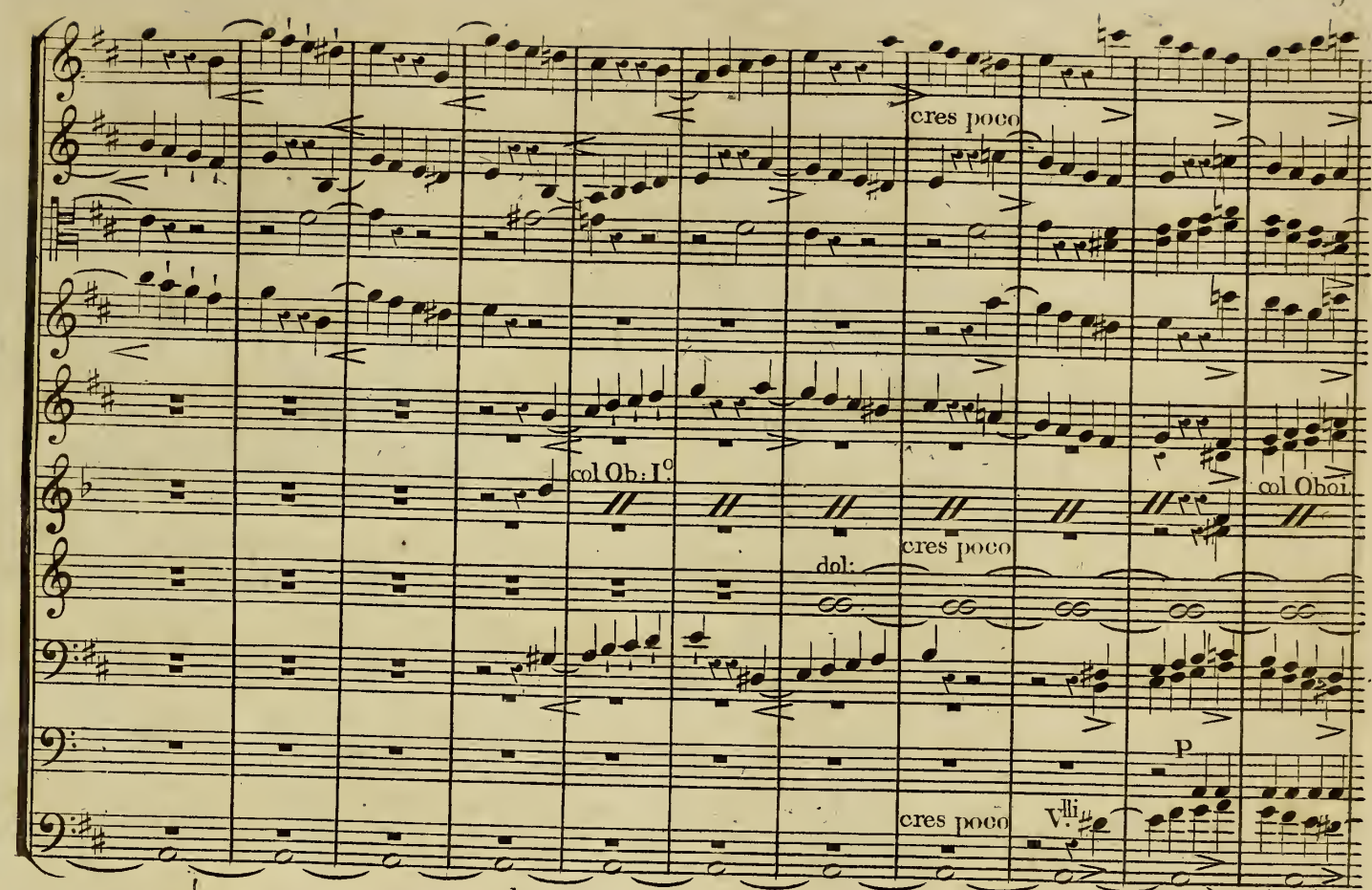
Handwritten musical score for "All' Conspirito" by Peres. The score is on ten staves, with the first two staves containing musical notation and the remaining eight staves being empty. The notation includes treble and bass clefs, a key signature of one sharp (F#), and various dynamic markings such as "FF", "p", "sol", and "dol.". The title "All' Conspirito" is written in the first staff, and "Peres" is written in the top right corner. The page number "395" is at the bottom center.



First system of musical notation, measures 1-8. The system includes staves for Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Violin I, Violin II, Viola, and Cello/Double Bass. The key signature is one sharp (F#). The first staff (Flute) has a *dol:* marking. The Cello/Double Bass staff has a *dol:* marking.



Second system of musical notation, measures 9-16. The system includes staves for Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Violin I, Violin II, Viola, and Cello/Double Bass. The key signature is one sharp (F#). The system contains various performance markings: *< P*, *FF*, *sol. P*, *tr*, *dol:*, *col Ob.*, *FF*, *col Ob.*, *P*, *Psoli*, *dol:*, *solo*, *P*, *dol:*, *Vlli*, *FF tutti.*, *385 P soli.*, *FF tutti.*, and *C.B. ten: dol:*. The Flute staff has a *dol: tr* marking at the end. The Cello/Double Bass staff has a *dol:* marking.



First system of musical notation. It consists of ten staves. The top five staves are for woodwinds and strings, and the bottom five are for brass and percussion. The key signature has two sharps (F# and C#). The time signature is not explicitly shown but appears to be 2/4. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The word "cres poco" appears on the second staff. The word "dol:" appears on the sixth staff. The word "p" appears on the eighth staff. The word "cres poco" appears on the tenth staff. The word "Vlli" appears on the tenth staff. The word "col Ob: I." appears on the fifth staff. The word "col Oboi" appears on the seventh staff.



Second system of musical notation. It consists of ten staves. The notation continues from the first system. The word "sFz as:" appears on the first staff. The word "col V. 1." appears on the third staff. The word "sFz as:" appears on the fourth staff. The word "col V. 2." appears on the fifth staff. The word "col V. 3." appears on the sixth staff. The word "col V. 4." appears on the seventh staff. The word "FF" appears on the eighth staff. The word "sFz" appears on the ninth staff. The word "sFz as:" appears on the tenth staff.



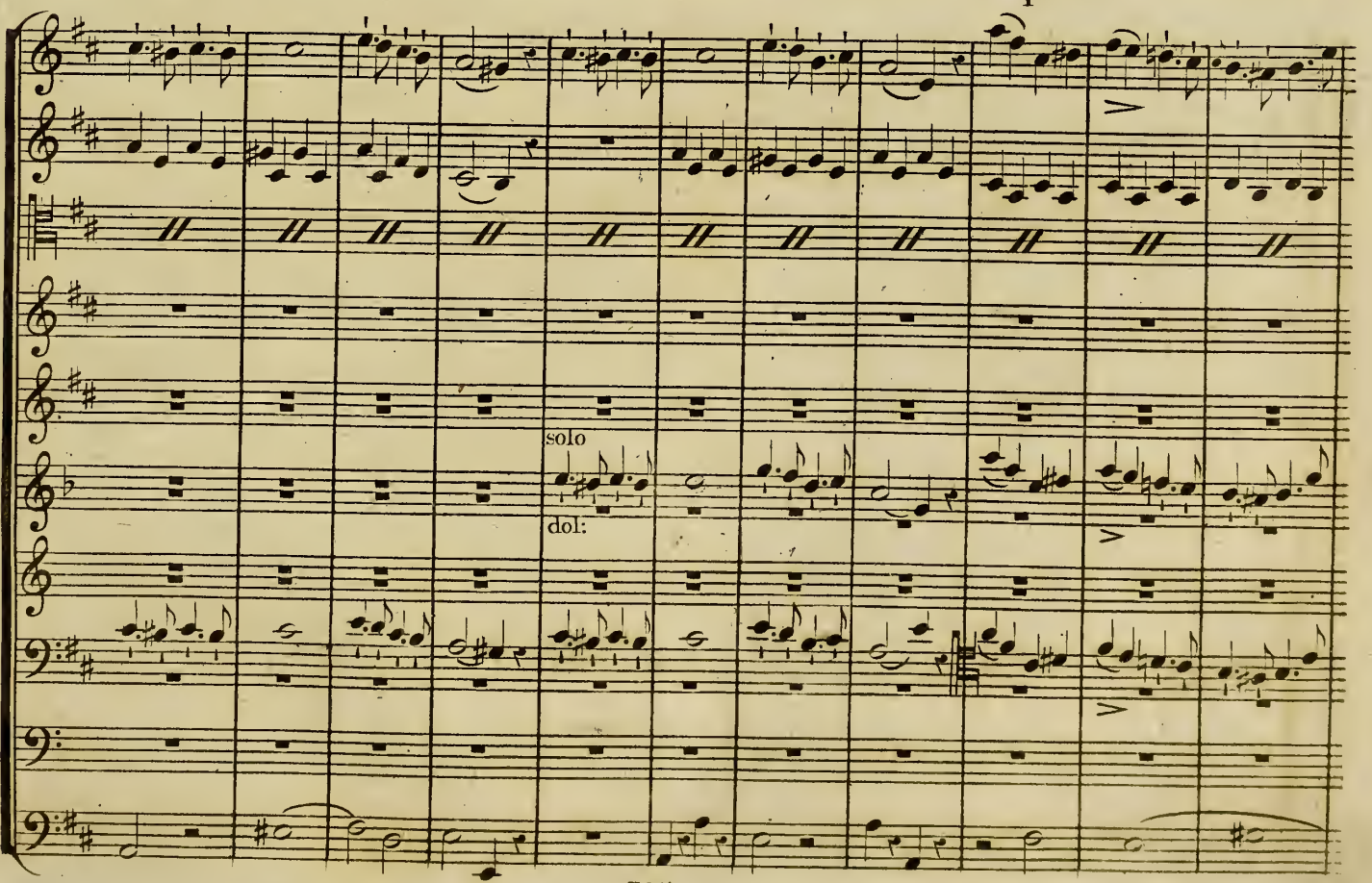
First system of a musical score, measures 1-10. The score is written for a piano with multiple staves. The key signature has two sharps (F# and C#). The first five measures contain various melodic and harmonic figures, including a double bar line in measure 5. Measures 6-10 are marked with **FF** (fortissimo) and feature dense, rapid sixteenth-note passages in the upper staves. A **col B^u** (coloratura B-flat) marking appears in measure 8. The system concludes with a repeat sign.



Second system of the musical score, measures 11-20. The key signature changes to one sharp (F#). Measures 11-15 are marked with **FF** and include a **col II^o 8^{va}** (coloratura second octave) marking. Measures 16-19 are marked with **sFz** (sforzando) and feature accented notes. Measure 20 is marked with **dol:** (dolce). The system concludes with a repeat sign.



Musical score system 1, measures 1-10. The system consists of ten staves. The first staff has a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). It contains a melodic line with many beamed sixteenth notes. The second staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The third staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The fourth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The fifth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The sixth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The seventh staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The eighth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The ninth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The tenth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The system ends with a double bar line.



Musical score system 2, measures 11-20. The system consists of ten staves. The first staff has a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). It contains a melodic line with many beamed sixteenth notes. The second staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The third staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The fourth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The fifth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The sixth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The seventh staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The eighth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The ninth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The tenth staff has a treble clef and a key signature of two sharps, with a 'dol:' marking above the first measure. The system ends with a double bar line.

légèrement.

légèrement.

chevalet

dol:

dol:

382 383 384 385

386 387 388 389

385

This is a page from a musical score, likely for a symphony, featuring ten staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The first staff has a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The second staff has a key signature of two sharps (F# and C#). The third staff has a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The fourth staff has a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The fifth staff has a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The sixth staff has a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The seventh staff has a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The eighth staff has a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The ninth staff has a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The tenth staff has a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like 'loco', 'léger', 'solo', 'mF', and 'col V. I. O.'. The page is numbered '9' in the top right corner.

This is a page from a musical score, likely for a symphony, featuring ten staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The key signature is D major (two sharps). The score is divided into measures by vertical bar lines. Dynamic markings include 'cres' (crescendo), 'FF' (fortissimo), and 'tr' (trill). There are also markings for 'unis.' (unison) and 'col V. 2.º' (second violin). The bottom staff has a 'col B.º' marking. The notation is dense, with many notes and rests, indicating a complex musical passage.

The musical score is written for a large ensemble, likely an orchestra or a chamber ensemble. The top system consists of 10 staves, and the bottom system also consists of 10 staves. The music is in G major (one sharp) and 2/4 time. The top system includes a woodwind section (flutes, oboes, clarinets, bassoons) and a string section. The bottom system includes a woodwind section (flutes, oboes, clarinets, bassoons) and a string section. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

Key markings and dynamics include:

- cres* (crescendo)
- col I^o 8^v* (coloratura I, 8th variation)
- poco* (poco)
- a* (ad libitum)
- col V^o 2^o* (coloratura V, 2nd variation)
- col flu:* (coloratura flute)
- Ob. 2^o 8^v* (Oboe 2nd, 8th variation)

The page number 385 is located at the bottom center of the page.

11

System 11, measures 381-390. The system consists of nine staves. The first staff is a treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#). The second staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The third staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *col B⁹*. The fourth staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The fifth staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The sixth staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The seventh staff is a bass clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The eighth staff is a bass clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The ninth staff is a bass clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests.

System 12, measures 391-400. The system consists of nine staves. The first staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The second staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The third staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *col B⁹*. The fourth staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *col V⁹ I⁹*. The fifth staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The sixth staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The seventh staff is a treble clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The eighth staff is a bass clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The ninth staff is a bass clef with a key signature of two sharps, marked *FF*. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests.



First system of musical notation, featuring ten staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#). The second staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The third staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The fourth staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The fifth staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The sixth staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The seventh staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The eighth staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The ninth staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The tenth staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The system concludes with a double bar line and the dynamic marking **FF**.



Second system of musical notation, featuring ten staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#). The second staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The third staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The fourth staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The fifth staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The sixth staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The seventh staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The eighth staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The ninth staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The tenth staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The system includes dynamic markings **dol.** (dolando) and **sotto voce**, and a **mancando** (diminuendo) hairpin. The system concludes with a double bar line and the dynamic marking **FF**.



First system of a musical score. It consists of ten staves. The top three staves (treble, alto, and tenor clefs) contain active musical notation with various notes, rests, and dynamic markings including 'p' and '>'. The bottom seven staves (three treble and four bass clefs) are mostly empty, with some square block notes in the lower staves. The bottom-most staff contains some notes and rests.



Second system of a musical score, continuing from the first. It also consists of ten staves. The notation is more complex, featuring many beamed sixteenth notes and slurs. Dynamic markings include 'p', 'dol: as:', and 'solo dol:'. The bottom-most staff has a long, flowing melodic line with many notes.

morendo

ppp

morendo

ppp

1^o solo

ppp

1^o solo

morendo

ppp

col V^o I^o

col V^o I^o

dol:

musical score for the first system, measures 1-8. The score is written for a string quartet (Violin I, Violin II, Viola, and Violoncello) and a double bass. The key signature is one sharp (F#). The first system includes the following markings: *mf* (measures 3-4), *solo* (Violin I, measure 3), *2^d solo* (Violoncello, measure 3), *p* (Violoncello, measure 3), and *pp* (Violoncello, measure 3). The double bass part includes the marking *mf* *Vlll* (measure 3).

musical score for the second system, measures 9-16. The score is written for a string quartet (Violin I, Violin II, Viola, and Violoncello) and a double bass. The key signature is one sharp (F#). The second system includes the following markings: *p* (Violoncello, measure 10), *soli* (Violin I, measure 9), *dol.* (Violoncello, measure 15), and *PPP* (Violoncello, measure 15). The double bass part includes the marking *ppp* (measure 15).

First system of a musical score. It consists of ten staves. The top two staves are vocal parts with lyrics "unis" and "cres". The third staff is a piano accompaniment marked "p". The fourth and fifth staves are vocal parts with lyrics "cres". The sixth staff is a piano accompaniment marked "p". The seventh and eighth staves are vocal parts with lyrics "cres". The ninth and tenth staves are piano accompaniment.

Second system of a musical score. It consists of ten staves. The top two staves are vocal parts with lyrics "cen", "do", "il", and "mez.F". The third staff is a piano accompaniment marked "p". The fourth and fifth staves are vocal parts with lyrics "mez.F". The sixth staff is a piano accompaniment marked "p". The seventh and eighth staves are vocal parts with lyrics "mez.F". The ninth and tenth staves are piano accompaniment.

17

FF col I. 8v sFz sFz col V. I. 8v col V. I. 8v col V. I. 8v FF FF FF FF

2 dol: dol: dol: soli mF soli col Oboi soli

385 dol:

FF FF

col B.

F > FF FF

F > FF FF

F FF FF

F FF FF

FF FF

simili.

col Ob.

col Ob.

FF col B.

FF FF

385



First system of musical notation, measures 381-385. The system includes ten staves. The top staff (treble clef, key of D major) features a melodic line with many beamed sixteenth notes. The second staff (treble clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The third staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The fourth staff (treble clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The fifth staff (treble clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The sixth staff (treble clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The seventh staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The eighth staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The ninth staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The tenth staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. A 'col Bb' marking is present in the eighth staff, measure 385. A 'p' dynamic marking is present in the tenth staff, measure 385.



Second system of musical notation, measures 386-390. The system includes ten staves. The top staff (treble clef, key of D major) features a melodic line with many beamed sixteenth notes. The second staff (treble clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The third staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The fourth staff (treble clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The fifth staff (treble clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The sixth staff (treble clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The seventh staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The eighth staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The ninth staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. The tenth staff (bass clef, key of D major) has a melodic line with some rests and a 'dol:' marking above the first measure. A 'col V. 18v' marking is present in the eighth staff, measure 386. A 'dol:' marking is present in the tenth staff, measure 390.

chevalet

dol: as:

PP

dol:

mF

P

p

loco

sotto voce

1° solo.

b Vllh

385

21

mf

col V° I°

tr

FF

mez: F cres

col V° I°

FF

mez: F cres

mez: F cres

mez: F cres

385

mez: F cres

This page of musical notation is a page from a handwritten manuscript, likely for a symphony. It features two systems of staves, each containing six staves. The notation is dense and complex, with many notes, rests, and dynamic markings. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, beams, and slurs. Dynamic markings like **F** (forte), **FF** (fortissimo), and **sfz** (sforzando) are present. There are also markings for **F^{soli}** (forte solo) and **col Obl^o** (collo Obbligato). The notation is written in a cursive, handwritten style, typical of 18th or 19th-century musical manuscripts. The page number 385 is visible at the bottom center.

385



First system of musical notation, measures 1-12. The score is written for a large ensemble, including woodwinds, brass, and strings. The key signature is one sharp (F#). The first staff (flute) has a dynamic marking of **FF cres** and a tempo marking of *simili.* The second staff (clarinet) has a dynamic marking of **col B^o**. The third staff (violin) has a dynamic marking of **FF cres**. The fourth staff (viola) has a dynamic marking of **col B^o**. The fifth staff (cello) has a dynamic marking of **FF cres**. The sixth staff (bass) has a dynamic marking of **col B^o**. The system concludes with a double bar line.



Second system of musical notation, measures 13-24. The score continues with the same ensemble. The first staff (flute) has a dynamic marking of **FF cres**. The second staff (clarinet) has a dynamic marking of **col B^o**. The third staff (violin) has a dynamic marking of **FF cres**. The fourth staff (viola) has a dynamic marking of **col B^o**. The fifth staff (cello) has a dynamic marking of **FF cres**. The sixth staff (bass) has a dynamic marking of **col B^o**. The system concludes with a double bar line.

L'INTRIGUE AUX FENÊTRES.

SCÈNE PREMIÈRE.

SATINÉ, (seul, en bonnet de velours et en petite robe-de-chambre de ratine.)

Monsieur Renardin m'a dit qu'il allait descendre.... Patience!... ma position est très-embarrassante.... Manufacturier de papiers peints, j'invente un genre de tenture d'un goût tout nouveau pour lequel il me faut des avances considérables que je n'avais pas; je me tire de là par des lettres de change; mais tout a mal tourné; mon papier peint m'est resté, et l'un de mes créanciers a mis sur la place mon effet de dix mille livres, payable au porteur à jour fixe, et ce jour fixe, c'est aujourd'hui. On peut à chaque instant venir me le présenter, et sur l'impossibilité où je me trouve de l'acquitter, protès, saisie, etc.... Craindre une prise de corps au moment de mon mariage, c'est fort désagréable! Mais voici M. Renardin.... La dot est ma seule ressource pour acquitter mon effet; conservons donc cet air ouvert, aisé, cet air qui dit, je suis riche, et continuons de lui donner, par mes discours et mes manières, la plus haute idée de ma fortune et de ma personne.

(Scène II^e)

SCÈNE II^e.

SATINÉ, RENARDIN, (en bonnet à coiffe de nuit et en longue robe-de-chambre.)

RENARDIN.

Eh bien! mon voisin, pourquoi donc me réveiller de si bonne heure?

SATINÉ.

Il s'agit d'une affaire très-urgente: aussi, comme vous voyez, je suis venu dans mon négligé; d'ailleurs, nous autres, au faubourg S^tAntoine, nous en agissons sans cérémonie.

RENARDIN.

Au fait.

SATINÉ.

J'ai appris ce matin que ce petit sous-lieutenant ce jeune Floricourt qui, avant que vous ne fussiez convenu de me donner votre fille, la poursuivait sérieusement, mais je dis très-sérieusement....

RENARDIN.

Eh bien?

SATINÉ.

Il est à Paris depuis plusieurs jours.

RENARDIN.

Comment, diable!

SATINÉ.

Vous sentez que voilà de quoi m'alarmer. Je compte infiniment sur les principes de made-

moiselle votre fille, sur vos soins, sur ceux de ma cousine de la Girondière, votre belle sœur, sur mon amabilité, ma fortune, ma manufacture, et les petits moyens de séduction que je me propose d'employer. Mais, vous connaissez les femmes, un habit de militaire suffit pour leur tourner la tête. Officier réformé, ancien capitaine d'infanterie, vous devez bien savoir....

RENARDIN.

Vous avez raison. Je ne dis pas que si Floricourt la retrouvait, il ne fit toutes les tentatives.... et, d'honneur, je ne pourrais pas m'en fâcher.

SATINÉ.

Comment donc ça ?

RENARDIN.

A son dernier semestre encore, je lui racontais souvent mes tours de jeunesse, et j'en ai fait de bons, je puis m'en vanter !

SATINÉ.

C'est ce qu'on dit, mon voisin.

RENARDIN.

Floricourt en a pris note, vrai, et sur ma recommandation, il m'a promis d'en faire usage.

SATINÉ.

Sur votre recommandation !

RENARDIN.

Toutes les fois que l'occasion s'en présenterait.

SATINÉ.

Diabre ! diabre !

RENARDIN.

Ah ! soyez tranquille ; c'est un étourdi, mais le cœur excellent, des principes.... Il enlèverait votre prétendue, que vous n'auriez rien à craindre.

SATINÉ.

Je ne m'y fierais pas.... Mais, s'il allait vous retrouver ?

RENARDIN.

Impossible!... Aussitôt que je me suis aperçu de son amour pour ma fille, craignant qu'à son retour du régiment il ne tournât contre moi-même la tactique que je lui avais enseignée, j'ai quitté le carrefour du Petit-Carreau, quartier très-brillant, et, sous mon premier nom de Renardin, je suis venu m'établir secrètement près de vous, rue du Petit-Musc, faubourg St Antoine. Ce quartier est peu fréquenté ; Floricourt ne me connaît que sous le nom de la Palissade ; comment diable voulez-vous qu'il me découvre ?

SATINÉ.

C'est fort bien ! mais il faut toujours prendre des précautions. Nous avons fixé le mariage à huitaine, je viens vous proposer de le conclure dès aujourd'hui.

RENARDIN.

Je n'y vois nul inconvénient.

SATINÉ.

La dot est sans doute prête ?

RENARDIN.

Depuis long-temps.

SATINÉ.

A merveille! Je cours à ma toilette, à mes emplettes, ensuite la signature, le repas pour trois heures, un petit bal bourgeois dans l'après-midi, ce soir tout sera terminé, et demain!... je ne craindrai plus que Floricourt me ravisse un trésor rare et précieux dont je brûle depuis-long temps d'être possesseur, la main de votre chère fille.

RENARDIN.

Allons, voilà qui est arrangé.

SATINÉ.

Ah! ça, vous, qui de votre aveu passiez pour un enjôleur de la première force, dites-moi comment je dois m'y prendre pour faire à votre fille ma déclaration.

RENARDIN.

Oh! vous avez, je pense, assez d'usage....

SATINÉ.

Au contraire, je n'en ai pas du tout.

RENARDIN.

A votre âge!

SATINÉ.

Je me suis conservé pour votre fille.... Vous riez? vrai, je me suis conservé pour elle.

RENARDIN.

Il faut attaquer son esprit, son cœur.

SATINÉ.

C'est bon! c'est bon! j'attaquerai l'esprit, j'attaquerai le cœur, j'attaquerai tout!... Quant à la dot....

RENARDIN.

Vous l'aurez en signant le contrat.

SATINÉ.

Sans adieu, beau-père. (A part.) Tout va bien! pourvu que mon maudit créancier ne se présente pas encore!... Chaque particulier que je rencontre, je crois toujours qu'il a mon petit effet dans sa poche: d'honneur, je crois qu'il l'a dans sa poche.

(Il sort.)

SCÈNE III^e.

RENARDIN, (seul.)

C'est un drôle de corps que ce Satiné; mais sa manufacture est considérable.... Et puis j'ai pour principe, moi, qu'une fille jeune et jolie est encore mieux dans les bras d'un époux que sur les bras d'un père.

(Air.)

AIR N° I.

27

All^o risoluto. *très légèrement.*

1^r Violon. *F tr*

2^d Violon. *F unis.*

Altos. *F col B^o*

Hautbois. *F tr*

Cors en Ut. *F tr*

Bassons. *F col B^o*

Renardin.

Vlles et C-Basse *F*

Ah quel plaisir je me promets à cette

All^o risoluto. *dol: ten:*

This system of the musical score includes staves for the first violin, second violin, altos, oboes, cor Anglais (Corns in C), bassoons, and Renardin. The first violin part features a trill on the first measure and a series of sixteenth-note runs in the second measure. The woodwinds and strings provide harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The vocal line (Vlles et C-Basse) begins with the lyrics 'Ah quel plaisir je me promets à cette'.

All^o risoluto. *dol: ten:*

no - ce à cette fê - te ah quel plaisir je me promets à cette no - ce à cette

This system continues the musical score. The first violin part continues with its melodic line. The vocal line (Vlles et C-Basse) continues with the lyrics 'no - ce à cette fê - te ah quel plaisir je me promets à cette no - ce à cette'. The instrumental parts maintain their harmonic and rhythmic roles.

fête d'ici je vois que tout s'ap - prête d'ici je vois que tout s'ap - prête p' bien se conder mes pro

- jets pour bien se - conder mes projets ah quel plaisir jeme promets à cette no - ce à cette

ff

P soli

ff

ff

fête ouitouts'apprête ouitouts'apprête pour bien seconder mes projets

ff

P

tr

FF

P

dol:

col B°

P

dol:

P

P

solli

FF

F

p

staccato

sans me flatter oui je me pique d'avoir le plus brillant ne pas le

The musical score is written for voice and piano. The vocal line is in the upper part, and the piano accompaniment is in the lower part. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

The lyrics are:

jeu la danse la dan.se et la mu.sique ahquelvacarme ahquelfracas ahquelva.

The piano accompaniment includes dynamic markings such as *col. B^o*, *cres*, *dol: légerem^t*, *dol:*, *F*, and *P*.

The piano part also includes the lyrics:

- carme quel fra - cas

jamais plus belle compa.

rin f: <

rin f: <

manc:

soli

soli

PP

- gnie dans le faubourgne se vit réu. ni. e jamais ja mais dans le faubourgne se vit réu.

3 3 3 3

3 3 3 3

dol:

col B^o

- nie c'est le Brasseur, c'est l'Épi. cier, le Tapis. sier le Table. tier le Miroi. tier le Clinquail

3 3 3 3

col B^o

F P FP

stac: sempre

FF sempre

unis:

col B^o

gros bon nets du quartier

ent' eux ni fierté ni ran.

FF FF FF FF

FP FF

P

dol:
 legèrement.

col Vlli

cune chacun courtise sa cha. cune i. ci le gros marchand de bois se. chauffe auprès de la Ru.

Vlli
dol:

col B^o

col B^o

miste le Tintu. rier d'un ton gri. vois fait rougir la jeune Ébé. niste l'Épingli. er d'un air sour.

C-B^o

stac:

nois pousse sa pointe en tapi nois à ma - dame l'Éventail. liste toussont contenten toussont joy.

F *cres*

col 1. 8v

F *cres*

F *cres*

F *cres*

eux la fête charmante est complet. te pour boi. . . re pour boi. . . re p^r boire et p^r conter fleu

F

mez F

mez F

Tempo

col la parte

F

F

simili.

P cres

P cres

PP

rettemoi je tienstête à chacun deux moi jetienstête à chacun deux ma

P cres

cres

cen do

FF

P cres

fil-le ma fil-le ah quelle fê-te ah quelle fê-te ah quelle fê-te p'mois à prê-te ah quelle

cres

cen do

FF

385

fête ah quelle fête tous sont contents tous sont joyeux tous sont contents tous si joyeux
 eux c'est le Brasseur c'est l'Épiciier le Tapissier ah quelle fête le Tabletier le Miroitier le Clinquallier ah quelle

P FF P F
 P col B°
 FF FF col B°
 P FF P F

385

P cres F
 col B.
 soli
 con la parte
 soli
 fête le Tinturier et l'Ébéniste l'Épinglier l'Éventail liste tous les gros bonnets du quartier pour boi...

P cres F

F
 F
 tempo
 mez F
 mez F
 re pour boi... re p^r boire et p^r conter fleu... rette moi je tiens tête a chacun d'eux moi je tiens

F

P cres
 P cres
 PP
 (avec sensibilité.)
 tête à chacun deux ma fille ma fille ah quelle fête ah quelle
 P cres
 cen do FF
 F F
 F F
 col B°
 fête ah quelle fête p'mois à prêter ah quelle fête fête
 cen do FF
 F F
 tous sont contents

F > F > F > F > P > F P F
 F > F > F > F > P > unis:
 col B.
 dol: dol:
 F P
 tous sont joyeux tous st contents tous st joyeux tous st contents tous st joyeux tous st contents tous st joy.

P FF unis:
 FF FF
 eux tous st contents tous st joyeux tous st contents tous sont joyeux.

Quant à ce Floricourt c'est un aimable étourdi, j'en
 conviens ; mais il n'a point de fortune allons reveil-
 ler ma belle sœur de la Girondière afin qu'elle
 dispose Clémence à l'accomplissement de nos projets.

(Il rentre chez lui.)

SCÈNE IV.

DUO N°2.

Allegretto.

I^{er} Violon. *p* punta d'arco. *tr*

2^d Violon. *col I^o 8^v*

Altos. *P* *col B^o*

Floricourt.

Lorange. *On frappe dans la coulisse.*

Vlles et C-Basse. *Allegretto. dol:*

(Lorange dans coulisse.)
 Est-ce ici que demeure
 M^r. de la Palissade?
 (une voix) Je ne connais pas ce nom.

(Lorange arrive sur le théâtre.) (Lorange frappe à la porte de M^r. Renardin.)

mF > unis. P mF >
 col B^o
 (Lorange frappe à la porte de la Palissade.)
 M^r de la Palissade ne demeure-t-il pas ici?
 (une femme sans être vue répond.) Maudit Argus que le diable temporte maudit Ar-
 Je ne connais pas ce nom.
 mF > P mF >
 dol: 8^v 8^v
 (Floricourt frappe dans la coulisse dou- est sorti Lorange)
 (Lori sort de l'autre côté)
 (Flori: sans être vu.) Est-ce ici que demeure M^r de la Palissade?
 (une voix) Non.
 gus que le diable temporte
 P F
 mF > unis:
 Comment finira tout ceci
 mF >

a piacere colla parte tempo

p *mf* *dol:* *F*

dol: *F* *F* *F*

cher - che celle que j'a - do - re et ne puis la trouver en - co - re Lo -

p *mf* *dol:* *a piacere - colla parte* *F* *tempo*

F

- range Lo - range viens donc viens donc par i - ci viens donc viens donc viens donc par i -

F *dol:* *col 1^{re} 8^{va}*

F

- ci

que de fa - tiques que de peines que de fa - tiques que de

dol:

peines toutes mes recherches ont vainues / pourtant je me suis dépêché / pourtant je me suis dépêché

ché dès le point du jour j'ai marché de tout côté / escarmouché / je n'ai fait nulle découverte / et cepen-

dant je suis alerte / le diable d'homme est bien caché / le diable d'homme est bien ca-

385

Risoluto.

unis:

col B^o

F F

n'im porte il y va de ma vie je ne quitte point la par-

ché le diable d'homme est bien ca- ché

F F

tr

W: F^o dol: mF

Al: F mF

Flu: mF

Clar: mF col Flu: mF

Cors en Ut. mF mF

Basson. mF

tie. (en colère)

non non nous ne quittons pas la par-tie

en - vain il a cru s'esqui-

F mF mF

vain-il à cru s'esqui-ver ce monsieur de la Palis sa de
 ver ce monsieur de la Palis sa de nous parviendrons à le trou-ver n'parvien

nous parviendrons à le trou-ver n'parviendrons à le trou-ver
 et nous lente

et nous tenterons les ca- lade n'parviend^s à le trouver
rons les ca- lade nous tenterons les ca- lade n'parvien

dol: > >
F p
F p
F p
p col B⁰
F nous parvien- drons à le trou- ver nous ten- te- rs n's ten- te-
drons à le trou- ver et nous ten- te- rons nous ten- te-

385

rons les ca lade n^s parvien drons à le trouver nous parvien drons à le trou
 rons nous tente rons les ca lade n^s parvien drons à le trouver nous parvien

musical markings: *dol:*, *p*, *sFz*, *dol:*, *vll*

manando.
 col B⁰
 col Flu:
 col B⁰
 C-B.
 F
 385

ver nous tente rons nous tente rons les ca la de n^s tente rons les ca la
 drons à le trou ver nous tente rons les ca la de nous tente rons n^s tente rons les ca la

musical markings: *manando.*, *col B⁰*, *col Flu:*, *col B⁰*, *ten:*, *tutti*

de nous tente rons l'esca - la - de l'esca - la -

de nous tente rons nous tente rons l'esca - la - de l'esca - la -

Dynamic markings: **FF**, **F**, **F**

The first system of the musical score consists of six measures. It features a vocal line with lyrics and a piano accompaniment. The piano part includes a prominent bass line with repeated notes and chords. The lyrics are: "de nous tente rons l'esca - la - de l'esca - la -". Dynamic markings **FF**, **F**, and **F** are present above the piano part in measures 5, 6, and 7 respectively.

de l'esca - la - de.

de l'esca - la - de.

The second system of the musical score consists of six measures. It continues the vocal line and piano accompaniment from the first system. The lyrics are: "de l'esca - la - de." and "de l'esca - la - de.". The piano part features a complex texture with many sixteenth and thirty-second notes. The system concludes with a double bar line.

FLORICOURT.

Mais avant de songer à l'escalade, encore faudrait-il découvrir la demeure de ce la Palissade.

LORANGE.

Attendez!... j'imagine un excellent moyen... une idée lumineuse... un trait de mon génie!

(Il sort.)

SCÈNE V^e

FLORICOURT, (seul.)

Ma foi! laissons-le faire... Je suis furieux

contre ce vieux capitaine!... Je vais passer trois mois au régiment, aussitôt mon retour je me hâte de me présenter à son ancien domicile, je ne l'y trouve plus; je découvre qu'il est venu se loger rue du Petit-Musc; mais c'est en vain que nous l'avons demandé c'est sa maudite belle-sœur, à qui j'ai négligé de faire la cour, qui m'aura desservi dans son esprit; mais en dépit de la vieille ridicule et du rusé capitaine, j'espère triompher de tous les obstacles.

passer

COUPLETS N° 3.

Allegretto moderato.

Clarinettes
en Si b.

a piacere.

W:

sciolte. dol:

Altos. dol: col B^o.

Clar. 1^o tempo. dol: légèrement.

Bassons.

1^{er} Couplet. FLORICOURT.

2^d Couplet.

Basse. P ten: ten:

O ma Clémence si ta cons.
Dun seul coup d'aile l'amour fi.

tance m'offre en ce jour un doux retour si ta constance ô ma Clémence m'offre en ce
 - - - dele brave l'hu - meur d'un vieux tu - teur l'amour fi - dele d'un seul coup d'âile brave l'hu -
 - - -
 jour un doux re - tour plus de souf - fran - - - ce plus de souf - fran - ce on
 - - - meur d'un vieux tu - teur Du - è - - gne cru - el - - le Du - è - - gne cru - el - - le en -
 - - -

peut on peut d'a van . ce charmer charmer l'ab . sen . ce on peut d'a vance charmer l'ab .
 - - vain envain que . rel . le en vain envain que . rel . - - le on se rit d'elle on se rit

col B^o
 dol:
 dol:
 ten:

sentez la voix .

- - sence quand l'espé . rance reste à l'a mour on peut d'a vance charmer l'ab . sence quand l'espé .
 d'elle quand de sa belle on a le cœur on se rit d'elle on se rit d'el . le quand de sa

sentez la voix .

mesure. F solli FF

rance reste à l'a mour on peut d'avance on peut d'avance

belle on a le cœur on se rit d'elle on se rit d'elle

mesure. F FF

dol. pizzic: schertz: schertz:

charmer l'ab sence charmer l'ab sence on peut d'avance charmer l'ab sence quand l'es - pé.

quand de sa belle on a le cœur on se rit d'elle on se rit d'elle quand de sa

ran - ce reste à la - mour quand l'es - pé - ran - ce reste à la - mour .
 belle on a le cœur quand de sa belle on a le cœur .

arco FF
 FF
 arco
 cres F FF
 FF
 arco FF >

Ah! si je pouvais découvrir ce la Palissade!..
 Que j'aurais de plaisir à me venger du tour
 qu'il me joue, à lui prouver que j'ai su pro-
 fiter de sès leçons!... Mais voici Lorange
 Que diable m'amène-t-il là!... Tous les com-
 missionnaires du carrefour!... quel peut-être
 son projet ?

(Morceau d'ensemble)

5^{te} N^{ta}) Jusques au moment où l'on crie
au feu l'orchestre exécutera très Piano.

MORCEAU D'ENSEMBLE N^o 4.

1^{er} Violon. *All^{to} non tanto.*

2^d Violon. *sotto voce.*

Altos. *sotto voce.*

Floricourt.

Lorange. *(Arrivant en courant.)*
J'ai tout arrangé promptement j'a-

Commissionnaires

Villes et C-Basse. *All^{to} non tanto.*

F *F* *unis:* *8^v*

que fais-tu là ?

mene les auxiliaires dans un instant je force toutes les barrières je force

P *F* *P* *F* *F*

pp

pp

pp

toutes les barrières rangez vous tous rangez vous tous rangez vous rangez vous rangez vous

pp

(Flor à gauche au coin de la coulisse.)

que dit-il donc? que dit-il donc?

tous: êtes vous prêts? êtes vous prêts? c'est bien

nous sommes prêts nous sommes prêts

P

F

dol: col 1^{re} 8^{ve}
 col B⁹

tiens la voi-la (au milieu du théâtre montrant la bourse.)
 donnez moi votre bourse des grands suc-cès dans les a-

dol:

F P
 F P
 F P

que fait-il
 mours dans les pro-cès voi-la voi-la la véri-table source voyez voy-

F P

donc ? que fait-il donc ?

ez . voyez voyez voyez voyez voyez du zèle et de l'intelli - gence elle se -

donnez don nez donnez don nez

donnez don nez donnez don nez

col I^o 8^v

que par le til de récom - pense

ra la récom - pense voyez voyez voyez voyez voyez voyez (avec impatience.)

donnez don nez donnez donnez don

donnez don nez donnez donnez don

cres

dol: légèrement. dol: dol: dol: dol:
 (il cache la bourse)
 nous at - tendrons nous at - tendrons l'éve - ment nous at - ten -
 nez nez
 V^{llo} dol: dol:

2^e corde.
 col B.^o
 mais at - ten - dons l'é - ve - ne - ment
 drons nous at - ten - dons l'éve - ment nous at - ten - dons l'éve - ne - ment nous at - ten -
 nez

Allegro con moto.

meza voce. >

unis.

col B²

mais at - ten - dons lève - ne - ment .

- - drons lève - ne - ment nous at - ten - dons lève - ne - ment .

Allegro con moto.

meza voce >

p

par ma foi je n'y comprends

taque dans ce coin moi je me braque le nez en l'air regardons bien . Au

(Les commissionnaires se cachent dans la coulisse du côté droit et crient de toutes leurs forces . Au

Au

p

All.⁶ con moto.

2^e corde

An. con moto.
 W: mF mF
 Al: col B.
 Flu: mF
 Hautb: mF
 Clar: mF
 Cors en D mF oblige.
 Cors en Fa mF ad libitum.
 Bassons: mF
 Flor: mF
 Lor: rien.
 (il crie avec les commissionnaires.)
 feu au feu
 feu au feu au feu au feu au feu
 B.
 All. con moto mF mF

FF 2^e corde . . . F
 FF
 FF mF
 FF mF
 FF
 FF
 FF
 FF
 (effrayé)
 qu'entends-je au feu
 ce n'est qu'un jeu ce n'est qu'un jeu ce n'est qu'un jeu ce n'est qu'un
 feu
 feu
 FF F

P *cres* *col B^o* *FF*
 Lor: *p* *FF*
 jeu regardons à chaque fé- nêtre regardons à chaque fé- nêtre et ns découvri- rons peut-être
 Voisins.
 Voisins... (Voisins et Voisins paraissant successivement aux) com- ment au
 (balcons, mansardes, portes et sur théâtre)
 Voisins. com- ment au
 au feu
 Comm: (Les comm: en désordre traversant le) au feu
 (théâtre de droite à gauche en criant.)
 au feu
 P *cres* *FF*

[illegible]

64

sFz

unis.

sFz

sFz

sFz

sFz

sFz

sFz

(Renardin paraissant à la fenêtre A.)

Qu'entends-je au feu comme! comme! au

feu

feu

feu

feu

feu

sFz

385

p
 FF
 col B^o
 FF
 FF
 FF
 FF
 FF
 solo
 p
 Flor:
 C'est monsieur de Lapalis sadeil a donne dans l'embuscade graces au
 Lor:
 feu comment comment au feu. C'est
 au feu
 au feu
 au feu
 au feu
 au feu
 au feu
 au feu
 FF

P F P F P FF
 col B.
 feu graces au feu que nous al lons avoir beau jeu que nous al lons avoir beau jeu
 au feu au feu au feu au feu au feu au feu au feu
 385

WV: *mF*

Al: *mF>* *mF*

Flu: *mF>* *mF* *mF*

Hau:

Clar:

Cors:

B.

Locquinet a la mansarde La Girondière paraissant à la fenêtre B.

B. inanc: Où donc est l'feu Au feu grand dieu comment au feu comment com.

mF

WV: *F* *PP*

Al: *PP*

Flu: *F* *sol* *sol*

Hau: *sol*

B: *dol*

ment comment au feu comment com ment comment au feu . Ma tan - te ou

F *dol: ten*

385

VV: **FF** **F**
 Al: **col B⁹**
 Fl: **FF** **F**
 Haut: **FF** **F**
 Clar: **FF** **F**
 Cors: **FF** **changez en Fa**
 B.: **FF** **F**
 Clém: **FF**
 Locq: **FF**

donc est le feu ou donc est le feu (Florimond apperçoit Lorange l'invite à rester au coin et s'enveloppe
 Clémence jeu de scène) de son manteau pour ne pas être vu.

au feu au feu au feu au feu au feu au feu au feu
 au feu au feu au feu au feu au feu au feu au feu
 au feu au feu au feu au feu au feu au feu au feu
 au feu au feu au feu au feu au feu au feu au feu
 au feu au feu au feu au feu au feu au feu au feu
 au feu au feu au feu au feu au feu au feu au feu

On entend le
 Tambour dans la
 coulisse.

FF **F**

385

W: sotto voce

Al: sotto voce

B.

Flor: (transporté de joie.) (Pendant cet intervalle Renardin descend au grand balcon C.)

Lor: je l'apprends c'est ma Clémence honneur à ton intelligence

cachez vous bien de la pru.

Timb: en Fa. s: voce.

je l'apprends c'est ma Clémence

dence cachez vous bien de la prudence de la pru.

385 (on entend le Tambour approché peu à peu.)

cres poco à poco

mais mon ami la garde ar-rive

den... ce

c'est le plus beau de no-tre

cres poco à poco

tr

col B^o

jeu

non non criez toujours au.

Comm: monsieur monsieur la garde ar-rive ne faut il pas que l'on s'es-quive

385

W: **FF**

Altos avec la B. **8v.**

Ob: et Clar. **FF**

tous les Cors en Fa **FF**

B. col B^o **FF**

Clem:

Lagi: mais ou donc est le feu m^s. ou donc est le feu m^s. ou donc est le

Locq: mais ou donc est le feu m^s. ou donc est le feu m^s. ou donc est le

Flor: ou donc est le feu ou donc est le feu ou donc est le

Lor: (Lor: est partout successivement.) (exitant les Basses)

Ren: feu non non criez toujours au feu au

Caporal: mais ou donc est le feu m^s ou donc est le feu m^s ou donc est le

(ici le Cap: paraît et 4 soldat.) à mon poste je viens me rendre à mon pos. te je viens me

mais ou donc est le feu m^s ou donc est le feu m^s ou donc est le

mais ou donc est le feu m^s ou donc est le feu m^s ou donc est le

mais ou donc est le feu m^s ou donc est le feu m^s ou donc est le

(les Commis: occupent toujours la gauche ainsi que Floricourt.) au feu au feu au feu

B. et Alto. au feu au feu au feu au

Al: 8v. **FF**

385

385

[illegible]

cres il FF
 Cl: et Ob: cres il FF
 cres il FF
 cres il FF
 ciel Locqui- net mon pere Locqui- net mon pere ma tan- te ma
 Locqui- net mon frere Locqui- net mon frere ma nie- ce ma
 ciel mon- sieur ma- m'selle mon- sieur ma m'selle ma- m'selle mon-
 jeu que n's al- lons avoir beau jeu graces au feu graces au feu que n's al- lons avoir beau
 jeu que n's al- lons avoir beau jeu graces au feu graces au feu que n's al- lons avoir beau
 ciel ma sœur ma fil- le Locqui- net Locqui- net ma sœur Locqui-
 si- len- ce si- len- ce si- len- ce si-
 feu ou donc est le feu ou donc est le feu ou donc est le
 feu ou donc est le feu ou donc est le feu ou donc est le
 feu ou donc est le feu ou donc est le feu ou donc est le
 feu au feu au feu au
 feu au feu au feu au
 cres il 385 FF ✕ le caporal ordonne un roulement.

75

Fl.: **FF** **ten:**

Ob.: **FF** **ten:**

Cl.: **FF** **ten:**

Cor.: **FF** **ten:**

Fag.: **FF** **ten:**

Tbn.: **FF** **ten:**

Cym.: **FF** **ten:**

tan te

niè ce

.. sieur

jeu au feu

jeu au feu

net

len ce si len ce si

feu

feu

feu

feu

feu

Alto li col V. li

roulement de tambour.

385

W: P

Al: P

Lor: P (bas aux commissi:)

Cap: il a pris dans cette mai-son dites de

B°: feu messieurs ne pourriez vous m'ap-prendre

B: P

W: PP

Al: col B° //

Haut:

B.: dol:

Lor: même et pour rai-son

Comm: bon bon il a pris dans cette mai-son il a pris dans cette mai-son

B°: bon

PP

W: cres

Al:

Flu:

Haut:

Cors:

Clem: P cres

Lapir: comment il est dans la mai-son comment il est dans la mai-son qu'on ouvre la mai-

com

Locq: comment il est dans la mai-son mon

Flor:

Lor: il a pris dans cette mai-son il a pris dans cette mai-son (ici Lorange frappe avec force à la porte de Renardin.)

Renar: comment il est dans ma mai-son comment il est dans ma mai-son

Capo: vi-te qu'on ouvre la mai-son

FF

FF

FF

Fag: B^o cres

385

FF timb:

8^e de la B.

son qu'on ouvre la mai-son qu'on ouvre la mai-son
 ah!
 sieur mon- sieur mon- sieur
 (il exile les tailles)
 à nous au feu
 (il exile les basses)
 voilà l'instant au feu
 Renard: parcourant le balcon (avec colère et parlant au Caporal.) que vou-lez-vous dans ma mai-
 ouvrez mon-
 son qu'on ouvre la mai-son qu'on ouvre la mai-son au feu
 qu'on ouvre la mai-son au feu
 au feu au feu
 qu'on ouvre la mai-son au feu
 au feu au feu

sfz
 8^v
 Clar:
 Haut:
 sfz
 (ici Clémence sonne dans sa chambre.)
 sfz
 385

ciel ô ciel ou vrons ou vrons ou vrons
 ah! ah! ah! ah!
 ciel ô ciel ou vrons ou vrons ou vrons
 avec les tailles.
 avec les basses.
 son que voulez vous dans ma mai son que voulez vous que voulez vous que voulez vous
 sieur ouvrez mon sieur ouvrez ouvrez ouvrez ouvrez mon
 au feu au feu au feu au feu au feu ouvrez mon
 au feu au feu au feu au feu au feu ouvrez mon
 feu au feu au feu au feu au feu ouvrez mon
 au feu au feu au feu au feu au feu
 feu au feu au feu au feu au feu

musical score for a vocal and instrumental ensemble, page 80. The score includes staves for various instruments and voices with French lyrics.

Instrumental parts:

- Flute 1 (col 1^{re} 8^v)
- Flute 2 (col B²)
- Clarinet (Clar.)
- Hautbois (Haut.)
- Violins (sFz)
- Violas (sFz)
- Celli (sFz)
- Bass (sFz)

Vocal parts:

- Chorus (Ciel, ciel, il ouvre la mai son, ô)
- Soprano (non non non non que voulez vous dans ma mai son que voulez vous dans ma mai son)
- Alto (sieur vi te qu'on ou vre la mai son ouvrez mon)
- Tenore (sieur au feu)
- Bass (sieur au feu)

Lyrics:

ciel — ciel il ou vre la mai son ô

non — non non non que voulez vous dans ma mai son que voulez vous dans ma mai son

sieur — vi te qu'on ou vre la mai son ouvrez mon

sieur — au feu

sieur — au feu

sieur — au feu

feu — au feu

feu — au feu

385

ciel ô ciel ou - vrons ou - vrons ou - vrons

son que voulez vous dans ma mai - son que voulez vous que voulez vous que voulez vous

sieur ou - vrez mon sieur ou - vrez ou - vrez ou - vrez mon

au feu au feu au feu au feu au feu ou - vrez mon -

au feu au feu au feu au feu au feu ou - vrez mon -

au feu au feu au feu au feu au feu ou - vrez mon -

au feu au feu au feu au feu au feu ou - vrez mon -

au feu au feu au feu au feu au feu ou - vrez mon -

au feu au feu au feu au feu au feu ou - vrez mon -

382

sfz

sfz

sfz

sfz

ciel — ciel il est dans la mai-son qu'on ou-vre la mai-

son nous entre-rons dans la mai-

son — son

non — non non non non que voulez vous dans ma mai-son non

sieur — vi- te qu'on ou-vre la mai-son qu'on ou-vre la mai-

sieur — vi- te

sieur — vi- te

sieur — vi- te

feu — vi- te

feu — vi- te

sfz

sfz

385

son qu'on ouvre la mai-son qu'on ouvre la mai-son

ouvrons mon père

ouvrons mon frère

ouvrons mon sieur

son nous entre-rons d's la mai-son nous entre-rons dans la mai-son

non non non non non non non non non

son qu'on ouvre la mai-son qu'on ouvre la mai-son

ouvrez mon sieur

385

ouvrons mon père ou_vrons
ouvrons mon frère ou_vrons
ouvrons mon sieur ouvrons mon sieur
- son nous entre_rons dans la mai_son
non non non non non non (à Renardin.)
ou_vrez mon sieur ou_vrez mon sieur ouvrez mon sieur point de re.

385 sFz F

W: *Al:*
Capo: *Renard:*
B. plique ainsi le veut la sureté pu-blique le feu le feu. Le

dol:
Allegretto.
stac: as:
feu n'est pas chez moi le feu n'est pas chez moi retirez vous retirez vous retirez vous je vous en

W: *Al:*
Flu: *Locq:*
Ren: je n'apper- çois rien sur ma foi je n'apper- çois rien sur ma foi je n'apper- çois rien je vous
B. prie re-ti-rez vous re-ti-rez

W:
Al:
Flu:
Haut:
Lagir:
Locq:
Renar:
Bo

jamais messieurs je vous le jure jamais le feu n'a pris chez
jure je n'apprends rien je vous jure
vous re-tenez vous je vous con-jure

Clem:
Lagir:
Renar:

messieurs le feu n'est pas chez
moi jamais ja-mais je vous le jure jamais le feu n'a pris chez moi.

tea

W: p

Al:

Flu:

Haut:

Clar:

Cors:

B. col B^o

Clem:

moi

Lagi:

Locq:

Flor:

Lor:

Renar:

eh non le feu n'est pas chez moi

le feu mes. sieurs n'est pas chez moi non

non non

non

nous n'entrerons pas je le vois

non non

eh non non

p

non le feu n'est pas chez moi non non le feu n'est
 non non non non jamais le feu n'a pris chez moi eh non non non eh non non non jamais le
 n'ap - per - çois rien sur ma foi je n'ap - per - çois rien
 non non non non nous n'entre - rons pas je le vois non non non non non non non nous n'entre -
 non non non non messi's le feu n'est pas chez moi eh non non non eh non non non messieurs le

pas chez moi non non le feu n'est pas chez moi
 feu n'a pris chez moi eh non non non eh non non non jamais le feu n'a pris chez moi
 sur ma foi je n'ap - per - çois rien sur ma foi
 - rons pas je le vois non non non non n^s. n'entre - rons pas je le vois
 feu n'est pas chez moi eh non non non eh non non non messieurs le feu n'est pas chez moi
 (au caporal
 au soldat
 et aux comi
 retirez

cresc
 cresc
 tr
 dol:
 dol:
 cresc
 cresc
 p

(Largo.)

W. *un silence* *rinf.*

Al: *rinf.*

Flu: *rinf.*

Haut:

B. *un silence* *le Caporal regarde par tout et dit à Lor:*

vous retirez vous. *C'est donc une fausse alerte*

(ici tous regarde les chemins de Renar)
(Lor feignant toujours d'apprendre quelque chose.)

(Andante.) (Largo.)

W. *F* *P* *F* *mF* *F*

F *P* *F* *F* *F*

F *P* *F* *F* *F*

mais n'impor-te dans le quar-tier allons vite a la décou-verte tou-

F *P* *F* *F* *F*

- jous toujours au feu jar-rive le premier tou-jours toujours au feu jar-

Marche And^{to} mosso.

First system of the musical score. It includes staves for Haut et Clar., Bass, and Tambour. The lyrics are: "rive le pre.mier jar. ri ve le premier. (il ordonne un roulement.) le Caporal dit Marche." Dynamic markings include F (forte) and P (piano). A "stac: as:" (staccato) marking is present at the end of the system.

Second system of the musical score. It includes staves for Haut et Clar., Bass, and Tambour. The lyrics are: "exami. nons bien le quar. tier (Lor. distribuant de l'argent aux commissionnaires) a." Dynamic markings include P (piano). The number 385 is printed at the bottom center of the page.

Loqui:

Lor: exami - nons

mis voila la récompense que j'avais promise d'a - vance .

Côm: P faut il en - cor faut il en -

P

Lor:

cor crier aux feu . Non re - ti - rez vous retirez vous fai - tes si -

Renardin de sa chambre avec une longue vue .

E - xa - mi - nons e - xa - mi - nons bien le quar -

Tout ceci sera exécuté piano pour que l'on puisse entendre distinctement Clémence et Floricourt.

93

W: *dol: pp*

Al: *pp*

Flu:

Hau: et Cl:

Cors:

Clem: *p*

Lagir: conservons toujours conservons toujours l'espérance conservons toujours conser-

Locq:

Flor: sur le devant de la scène.

Lor: conservons toujours conservons toujours l'espérance conservons toujours conser-

len - ce

Renar: re - ti - rez vous

tier

retirons nous

(ici les commis: passent de gauche à droite mais bien)
(lentement tandis que tout le morceau se chante.)

Fag: et B. *p*

385

vous toujours l'espérance malgré le tems malgré l'absence

exami nons exami nons

vous toujours l'espérance malgré le tems malgré l'absence rien de l'a-

chut du si-lence si-len-ce

exami nons exami nons

retirons nous comptez sur nous

rien de l'a-mour n'éteint le feu conservons toujours conservons toujours l'espérance conser-

- - - mour n'éteint le feu conservons toujours conservons toujours l'espérance conser-

si-lence retirez vous retirez vous fai-tes si-lence

Clar:
Haut:

Fag:
B^o:

Hau. et Cl:

- vous toujours conser^{vs} toujours l'espéran.ce de l'a-mour rien n'éteint le

- vous toujours conser^{vs} toujours l'espéran.ce de l'a-mour rien n'éteint le

(Renardin va à la mansarde de Locquinet regarde et redescend à sa chambre.) si - len -

avec les Basses

comptez sur

comptez sur n^s comptez sur n^s en as-su-rance quand il fau-dra cri-er au

Fagot B^o

feu de la m^rienne teint le feu
 ce si len ce surtout mon sieur de la prudence vous avez retrouvé Clé.
 avec les Voisins.
 rentrons ren.
 (Les voisins passent de gauche à droite.)
 rentrons ren. trons en as-su. rance rentrons ren. trons en as-su.
 feu quand il faudra cri-er au feu

pp
 soli

rance rentrons rentrons nulle part avec les Voisins. // // //
 mencesurtout monsieur de la prudenceet bien tôt nous verrons beau jeu et bien tôt nous verrons beau
 rance nulle part je ne vois le feu nulle part je ne vois le feu avec les B's // // //
 re - ti - rons nous re - ti - rons

conser- vous tou- jours tou- jours l'espé- ran- ce tou- jours les-pe-
 avec les Voisines.
 rentrons ren-
 ô ma Cle men - ce ô ma Cle men - ce ô ma Cle
 jeu surtout mon - sr de la pru dence surtout mon sieur de la pru
 (les Voisines passent de gauche a droite.)
 rentrons ren- t. en assu- rance rentrons ren- trons en assu- rance nulle part j'en vois le
 feu
 nous si - len - ce si - len - ce si - len -
 nous si - len - ce si - len - ce si - len -

col Haut:

ran . . ce de l'a-mour rien n'éteint le feu de l'a-mour rien n'éteint le feu de l'a-

ren - trons ren - trons ren - trons ren - trons ren - trons ren -

men . . ce de l'a-mour rien n'éteint le feu de l'a-mour rien n'éteint le feu de l'a-

dence et bien . . tôt nous verrons beau jeu et bien . . tôt nous verrons beau jeu oui bien-

feu ren - trons ren - trons ren - trons ren - trons ren - trons ren -

feu ren - trons ren - trons ren - trons ren - trons ren - trons ren -

avec les Basses

ce re - ti - rons nous re - ti - rons nous re -

toujours diminuant de son.

mour rien n'éteint le feu de l'a-mour rien n'éteint le feu

trons ren-trons

mour rien n'éteint le feu de l'a-mour rien n'éteint le feu

tôt nous verrons beau jeu ou bien tôt nous verrons beau jeu

trons ren-trons

(les dames se saluent, chacune se retire et ferme les croisées de façon qu'au dernier coup d'archet Loret Flor reste seuls sur le devant de la scène.)

trons ren-trons bon jour bon jour bon jour

ti-rons nous

toujours plus Piano.
385

de l'a-mour rien n'éteint le feu de l'a-mour rien n'éteint le feu de l'a-

de l'a-mour rien n'éteint le feu de l'a-mour rien n'éteint le feu de l'a-

ou bien, tôt nous verrons beau jeu ou bien, tôt nous verrons beau jeu ou bien.

bon-jour bonjour bon-jour bon-jour bon-jour bon-jour bon-jour bon-

sol

sol

- mourrien n'eteint le feu .

- - mourrien n'eteint le feu .

- - tôt nous verrons beau jeu .

- - jour bon - jour bon - jour

Fag:

B°

FF

385

SCENE 9

FLORICOURT LORANGE

LORANGE

Eh! bien monsieur la belle est retrouvée que dites vous du moyen?

FLORICOURT

Mais comment se fait-il que nous ayons vainement demandé la Palissade a cette porte.

LORANGE

Il aura changé de nom.

FLORICOURT

Allons nous présenter chez lui.

LORANGE

Non pas. Il refuserait sans doute de nous recevoir.

FLORICOURT

Eh bien! que ferons nous?

LORANGE

Ce que nous ferons monsieur je n'en sais rien!.... mais il faut chercher le premier point c'est de connaître le véritable état des choses; nous ferons valoir ensuite votre nouveau grade auprès du père, votre héritage auprès de la tante, votre constance auprès de la fille. Tachons de nous concerter avec elle.

FLORICOURT

Cela me paraît difficile.

LORANGE

Oui, monsieur, c'est difficile: mais

nous n'en aurons que plus de gloire. Agissons et voyons d'abord la position de l'ennemi ce qu'il peut nous opposer, et par où nous pourrions faire brèche en cas de résistance. Notre officier réformé loge a cette fenêtre la vieille la Girondière encore plus réformée sans doute habite a celle ci; je ne sais quel imbécile loge du côté du Ciel: nous n'arriverons pas par là. La jeune personne demeure ici c'est le côté faible auprès est un hôtel garni c'est là qu'il faut établir notre quartier général; courez vite y louer un appartement, moi je reste éclaireur, j'examine la place je trace nos premières lignes de circonvallation et vous rejoins aussitôt pour commencer l'attaque.

FLORICOURT

Observe tout je compte sur ton zèle il sort

SCENE 10

LORANGE seul

La Palissade ne s'attend à rien; il ne me connaît pas; mon maître a eu soin de se soustraire à ses regards. Voyons un peu comment nous pourrions arriver jusqu'à la belle..

RECTATIF

1125
1^{re} Violon.2^d Violon.

Alto.

1^{re} Flute.2^d Flute.

TACET.

1^{re} Clarinette.2^d Clarinette.1^{re} Cors en Ut.2^d Cors en Ut.

Bassons.

Lorange.

Basse.

Moderato.

The musical score is written for a full orchestra and a vocal soloist. The instruments listed on the left are: 1^{re} Violon, 2^d Violon, Alto, 1^{re} Flute, 2^d Flute (TACET), 1^{re} Clarinette, 2^d Clarinette, 1^{re} Cors en Ut, 2^d Cors en Ut, Bassons, Lorange, and Basse. The tempo is marked 'Moderato.' at the top and bottom of the page. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is common time (C). The score consists of 11 staves. The 1^{re} Violon staff starts with a forte (F) dynamic. The 2^d Violon staff has a forte (F) dynamic. The Alto staff has a forte (F) dynamic. The 1^{re} Flute staff has a forte (F) dynamic. The 2^d Flute staff is marked TACET. The 1^{re} Clarinette staff has a forte (F) dynamic. The 2^d Clarinette staff has a forte (F) dynamic. The 1^{re} Cors en Ut staff has a forte (F) dynamic. The 2^d Cors en Ut staff has a forte (F) dynamic. The Bassons staff has a forte (F) dynamic. The Lorange staff has a forte (F) dynamic. The Basse staff has a forte (F) dynamic. The vocal line (Lorange) enters in the third measure with the lyrics 'Pour bien servir le plus généreux'.

Clar.

Cors.

Bass.

soli

F

F

Col B⁰

maître a-mour a-mour inspire moi? tu sais ce que j'ai fait pr'

Andante. léger

mf

dol

mf

suivez la voix

mf

mf

p

toi. Pour toi j'ai tant de fois mon te par la fe-nê-tre pour toi je fus un'

f

mf

mf

p

del

suivez

dol

dol

jour jet. te par la fe-nêtre A-mour A-mour inspire moi

Andantino

mf pizz

pizz

Fl. solo

Clar.

Cors

Bass

Andantino

mf

pizz

soli

sotto voce

dol

Dieu charmant dieu charmant prête

p

nous pretenous tes ailes dieu charmant dieu charmant prête nous prêtens tes ailes
 sotto voce

arco
 Toi qui dompte les plus cruelles toi qui dompte les plus cruelles et par adresse ou par ha-

sotto voce
 rallentissez
 rallentissez
 zard de tems en tems les rend fi- delles de tems en tems les rend fi- delles de tems en tems de tems en tems dieu char-
 arco

musical score for the first system, measures 1-4. The system includes a vocal line with lyrics and a piano accompaniment. The piano part features a pizzicato section in the first two measures.

pizz

mant dieu char mant prête nous prêtenous tes ailes dieu char mant dieu char

musical score for the second system, measures 5-8. The system includes a vocal line with lyrics and a piano accompaniment. The piano part features an arco section in the first two measures.

arco *p* *f* *p*

s. voce

- mant prête nous prêtenous tes ailes jetteunfavora blere -gard

arco *f* *p*

S. VOCE
 sur nos entreprises nou-vel-les et pour triom-pher avec art d'une dué-gue et d'un vieil-

lard d'une dué-gne et d'un vieil-lard Dieu char mant dieu char mant prêtenousprêten: tes

arco p

cres

F

p

Col B^o

F

ai les prètenous les ai - - - les prètenous tes ai - - - les

arco

And^{te} con moto

sciotto ma piano

dol

Clar: solo

dol

And^{te} con moto

And^{te} con moto

p

dol *pp*
 suivez le chant
 avec innocence
 I-ci lan-guit dans la capti-vi-té
 Rose nais-sante a peine a son au-
pp
 -ro--re
 Bouton char-mant qui n'attend pr é-clo--re

8^e de la F

que le bon - heur promis a la beau - té I - ci lan -

Col. I.^o 8.^a

- guit dans la capti - vi - té rose nais - san - te a - peine a son au - ro - re bouton char -

Musical score for the first system, measures 1-4. The score includes a vocal line (soprano), piano accompaniment (treble and bass staves), and a cello/bass line (bass staff). The lyrics are: "mant qui n'attend pour éclo - - re pour éclo - - re que le bon -".

Musical score for the second system, measures 5-8. The score continues the vocal line (soprano), piano accompaniment (treble and bass staves), and cello/bass line (bass staff). The lyrics are: "heur que le bon - hr promis a la beau. té Bouton charmant qui n'attend pr é".

Handwritten musical score on two pages, page 115. The score is written for a vocal soloist (s. voce) and a piano accompaniment. The music is in 7/8 time and features a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are in French and describe a scene of joy and promise. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like 'pp' and 'p'.

pp *s. voce*

- clo - - re pour e - clo - re que le bon - heur que le bon - heur pro - mis a la beau -

pp

s. voce

- té que le bon heur que le bon - heur pro - mis a la beau -

p

te que le bon-heur que le bon-heur pro-mis a la beau-té pro-mis a la beau-

te pro-mis a la beau-té pro-mis a la beau-té. Puissant dieu de Cy-

F

Col. B.

dol

FP

piacere.

cres

F

cres

a piacere

à volonté

préside aux a - mours je chanterais je chante rais je servi - rais tou - jours

le jo - li dieu le petit dieu qui préside aux a - mours Puis - sant dieu de Cy -

legèrement

p
legèrement
dol
dol
Col. B.
tutti
pizz

the - re que ton flambeau m'é - clai - re je chante - rais je chante - rais je

simili
simili

servi - rais tou - jours le joli dieu le petit dieu qui preside aux a - mours je

chante_rais je chanterais je servi_rais tou - jours le jo_li dieu le petit dieu qui

preside aux a - mours je chante_rais je chan_te_rais le dieu qui preside aux a - mours puisant puis -

cres

8^a

cres

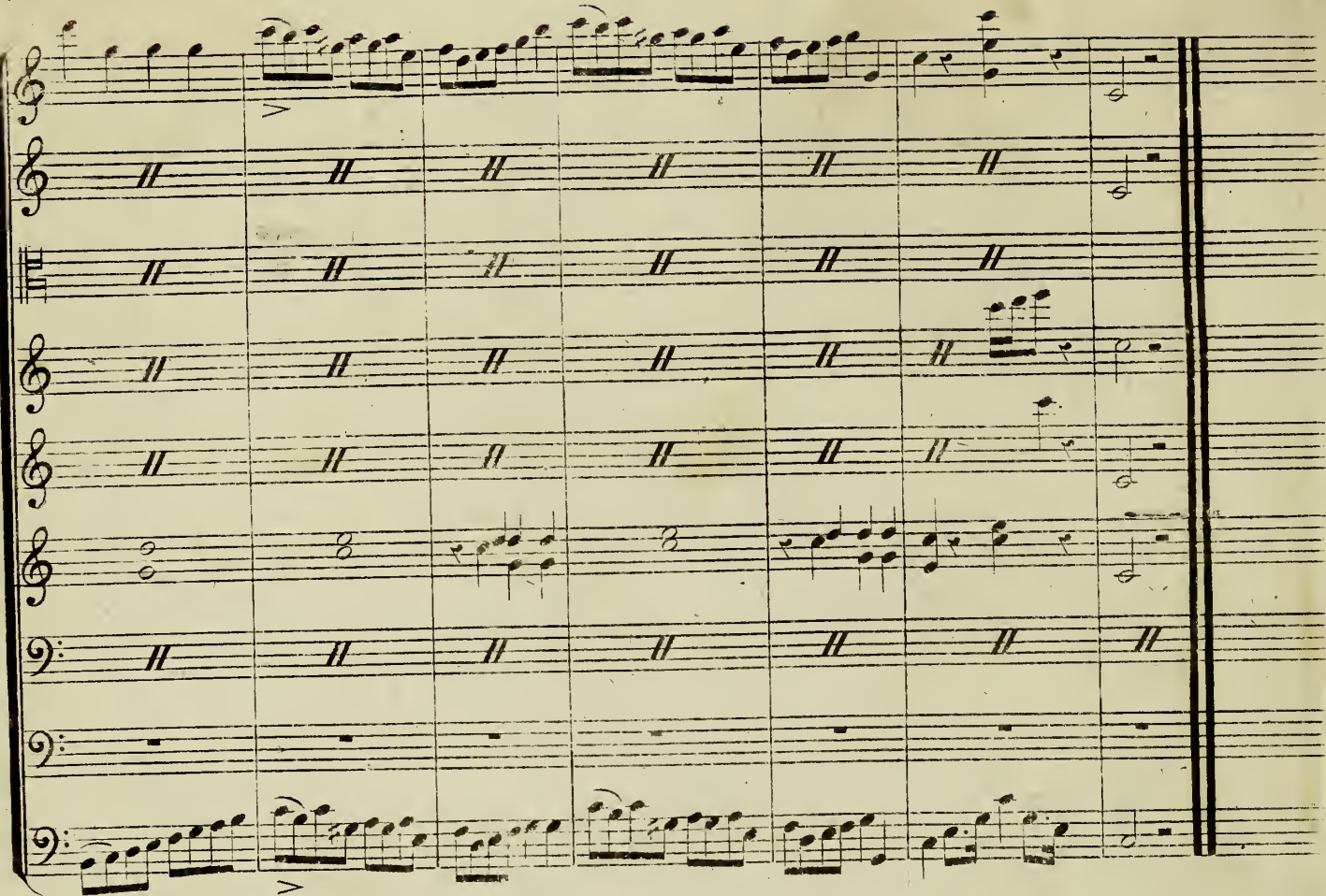
Musical score for a choir and orchestra, page 121. The score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a vocal line (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a piano accompaniment (Right and Left Hand).

The lyrics are: *dieu de Cy - the - re que ton flambeau m'é - clai - re puis saint dieu de Cy -*

The score includes dynamic markings such as *pp* (pianissimo) and *cres.* (crescendo). It also features various musical notations including triplets, trills, and fermatas.

The piano part includes a section marked *8^a* (octave) and *Col. B.^o* (Columbus Basso). The vocal part includes a section marked *8^a* (octave) and *Col. I.^o* (Columbus I).

The score concludes with a final chord marked *F* (Fortissimo) and a red circular stamp containing the text *FR bis*.



SCENE II

SATINE, LORANGE caché

SATINE (en grande toilette)

Enfin j'ai fini ma toilette et mes emplettes..... quelle trotte!

LORANGE

Il parait vouloir entrer dans la maison..... observons.

SATINE s'époustant avec son mouchoir

Auparavant arrangeons nous un peu... la frisure est bien, je n'ai pas mis mon chapeau..... pas une mouche sur le bas de soie.

LORANGE

Plaisant original!

SATINE

Les rouleaux sous le bras gauche, c'est celà..... le chapeau delà..... tout neuf de ce matin; la boucle ovale à perle je crois que je suis très présentable..... frappons chez ma prétendue (il frappe chez Renardin.).

LORANGE

Sa prétendue!..... est-ce qu'il épouserait la tante?

SATINE à part

Il me tarde d'entrer; car je crains toujours de rencontrer mon billet au porteur.

SCENE 12

LES MEMES, LOQUINET (toujours
à la Mansarde)

LOQUINET.

Qui frappe?... est-ce encore la garde?

SATINE.

C'est moi portier, c'est moi.

LORANGE.

Tiens le portier! ou diable est-il niché.

LOQUINET.

Ah! ce n'est que vous monsieur?

SATINE.

Moi même, Loquinet.

LORANGE (riant)

Loquinet:

SATINE.

Ouvre moi vite.

LOQUINET.

Pas possible.

SATINE.

Comment?

LOQUINET.

C'est qu c'est un événement... figurez vous que l'feu

SATINE.

Le feu serait chez vous?

LOQUINET.

Pas si betel... Mais la garde qui arrive, monsieur qui s'fâche, mamzel le qui à peur, moi qui n'suis pas trop rassuré, les voisins qui crient, le tambourg qui bat, l'caporal qui jure la crainte des voleurs..... Enfin vous comprenez bien qu c'est c'qui fait qu'j'ai la défense d'ouvrir à personne.

SATINE

Ma cousine de la Girondière y est

elle

LOQUINET

Toujours, monsieur, qu'est-ce qui garderait notre jeune demoiselle?

SATINE

Eh bien! mon garçon.....

LOQUINET

J'en suis fâché, mais je ne peux pas vous entendre. (il ferme la fenêtre)

SATINE

O mon dieu, il me laisse là.... Ma cousine Gertrude?.... elle n'aime pas ce nom là, il est trop vieux..... Ma cousine Mimi?.... Elle aime pourtant bien celui là quoi qu'il soit un peu jeune..... Mademoiselle Gertrude Mimi de la Girondière?.... Enfin elle ouvre sa fenêtre.....

SCENE 13

LES MEMES M^{lle} DE LA

GIRONDIERE (coiffée seulement)

LA GIRONDIERE

Qui peut appeller de la sorte? est-ce encore un accident?

SATINE

C'est moi petite cousine. Puisque c'est vous qui avez arrangé mon mariage, faites moi donc ouvrir?

LA GIRONDIERE

C'est trop juste

LORANGE

Miséricorde!... viendrait-il épouser la jeune personne?

SATINE

Dépêchez vous, j'apporte les papiers...

LORANGE

O ciel! déjà le contrat

SATINE

Les plus beaux papiers peints de ma Manufacture.

LORANGE

Ah! c'est un manufacturier!

LA GIRONDIERE

C'est bien!.... Et moi je vais vous faire ouvrir et disposer ma nièce à vous recevoir avec les égards, les sentimens..... en un mot comme le mérite mon cousin Roc Satiné. (elle disparaît) Loquinet... Loquinet... va ouvrir mon garçon!

SCENE 14

LORANGE SATINE LOQUINET

LORANGE

Roc Satiné!

SATINE

Diable voilà quelqu'un qui me regarde comme s'il avait mon effet.

LOQUINET

Monsieur, v'là qu'c'est ouvert.

SATINE

Dépechons nous d'entrer (il entre)

SCENE 15

LORANGE (seul)

Surcroît d'embaras!.... Un rival dans la maison; la porte fermée pour tout le monde, un père en état de nous tenir tête, une fille qu'on veut contraindre, une tante qui mène tout, voilà qui devient compliqué, diabolique, charmant! en un mot digne de moi. Le balcon s'ouvre, allons rejoindre mon maître, et voyons s'il a loué dans cet hotel un appartement.

SCENE 16

M^{lle} De la GIRONDIERE CLEMENCE

LA GIRONDIERE (très parée apportant une chaise sur le balcon)

Venez, ma nièce venez, Moi mon tricot vous votre broderie: charmants ouvrages pour des demoiselles nous allons travailler en prenant l'air sur ce balcon... j'ai à vous communiquer des choses de la plus grande importance, aux quelles il est de mon devoir de vous préparer tout doucement.

CLEMENCE.

Je vous écoute ma tante.

LA GIRONDIERE

Mais avant tout,..... dites moi je vous prie pourquoi votre toilette est aussi négligée? voyez moi, tous les matins dès neuf heures frisée, chaussée parée.... on ne sait pas qui l'on peut recevoir

CLEMENCE

Oh! ma tante, vous savez bien que je n'attends personne qui puisse m'intéresser.

LA GIRONDIERE

Vous n'attendez pas!.... nous autres demoiselles, nous devons toujours attendre..... Allons, mademoiselle disposez vous à recevoir la déclaration de mon cousin Satiné.

CLEMENCE

Mais ma tante, Floricourt?

LA GIRONDIERE

C'est un mauvais sujet, un petit impertinent qui ne m'a jamais seulement proposé..... son bras... jeune homme sans fortune sans conduite. Aulieu que Roc Satiné mon cousin, manufacturier, les plus belles entreprises un courant..... un courant considérable (mouvement de clémence.) Paix mademoiselle..... tout est arrange disposé, convenu ce matin les accorde ~~et~~ ce soir.. (autre mouvement de clémence.) Paix vous dis-je.... (à part) je savais bien que je l'y déciderais.

SCENE 17

LES MEMES RENARDIN SATINE

SATINE sur le balcon

Peut on entrer?

CLEMENCE à part

Et voilà celui que l'on voudrait me donner pour epoux....

RENARDIN

Allons, mon gendre présentez votre hommage (bas) et tachez de montrer de l'esprit si vous pouvez!

SATINE

Ne vous inquiétez pas..... Mille pardons, mais notre union précipitée me donne aujourd'hui tant d'occupations que je ne pourrai me développer en ce moment autant que je le voudrais. Je commence.

LA GIRONDIERE

Commencez mon cousin.

SATINE

Depuis que je vous connais j'ose

dire mademoiselle, que je brûle d'un feu concentré..... Vous devez bien concevoir ce qui fait que je n'y suis plus. Vous êtes toujours là. (il porte sa main à son cœur) Bref gaiété, sommeil, esprit, tout est perdu, que je reste, que j'aïlle, que je vienne, que je dorme, que je veille..... je ne vois partout que votre adorable image

LA GIRONDIERE

Votre adorable image! ah! si l'on m'en disait autant!

SATINE

Trop bonne mille fois.

CLEMENCE

Jamais, non jamais je n'y pourrai consentir. (elle lui tourne le dos et entre dans le salon.)

SATINE

La jolie taille!..... Mais il me semble que mon aimable prétendue ne montre pas un empressement.....

LA GIRONDIERE

Timidité de jeune personne..... Nous autres demoiselles, une certaine retenue, cette idée, je vous réponds de son cœur; oui petit cousin je vous réponds de son cœur.

RENARDIN

Mon gendre, venez rédiger les principaux articles du contrat.

SATINE

Volontiers, beau père rédigeons (il se retirent. en s'en allant) je vais toucher la dot.

SCENE 19

FLORICOURT LORANGE

FLORICOURT

Tu viens de l'entendre, on prépare le contrat.

LORANGE

Il n'est pas encore signé.

FLORICOURT

Mais quel est ton dessein?

LORANGE

D'abord faire sortir le rival de la maison.

FLORICOURT

Par quel moyen?

LORANGE

Vous allez voir. (il frappe chez Ren.)

FLORICOURT

Ou diable en veut-il venir?

LORANGE

Retirez vous.

RENARDIN (sur le balcon)

Qui frappe?

SCENE 20

LES MEMES RENARDIN SATINE

LORANGE

Monsieur Roc Satiné n'est-il pas dans cette maison?

RENARDIN.

Mon gendre, on vous demande.

SATINE (au balcon)

Que me veut-on? (à part) c'est le particulier qui me regardait tout à l'heure

LORANGE

Mille pardons mon cher monsieur, si je vous dérange: mais je desire a l'instant vous parler pour

un objet pressant qui regarde vos intérêts.

SATINE (à part)

C'est mon effet! Ah! mon dieu, je m'en étais douté (haut) je sais ce qui vous amène.

LORANGE (à part)

Comment il le sait!

SATINE

Vous recevrez ce qui vous est du..

LORANGE (à part)

Comment ce qui m'est du!

SATINE.

Je serai bientôt muni de l'objet nécessaire. Vous pouvez être sur que vous aurez votre compte. (il rentre)

LORANGE

Que diable veut il dire mon compte l'Objet nécessaire!..... serais-je decouvert et déjà me preparerait on la recompense?..... n'importe tenons ferme et voyons le venir.

FLORICOURT (revenant en courant)

Mais dis moi donc que prétends-tu faire?

LORANGE

Dites plutôt ce qu'on prétend me faire.

FLORICOURT

Comment?

LORANGE

Je crois que je touche au moment d'un crise..... on ouvre éloignez vous et soyez pret à venir à mon secours en cas d'accident.

FLORICOURT

Mais encore une fois.....

LORANGE

Sauvez vous. (Floricult s'éloigne)

SCENE 21

SATINE LORANGE RENARDIN

en dedans

SATINE

Monsieur me voilà.

FLORICOURT

Ecoutons les

LORANGE (se reculant)

(à part) Il n'a pas l'air si redoutable.

SATINE

Pourrait-on savoir quel est l'objet...

LORANGE (reculant encore)

Monsieur je suis chargé.....

SATINE

Parlez bas je vous prie.

LORANGE reculant toujours

Je viens vous demander.....

SATINE

Le payement de ma lettre de change, je le vois.

FLORICOURT

Une lettre de change.

LORANGE à part

Que veut-il dire?

SATINE

Je ne puis vous la payer en ce moment mais demain, demain sans faute.....

LORANGE

Comment demain?

SATINE

C'est de l'argent sur (à mi voix)
je me marie aujourd'hui, je touche

la dot ce soir, mais point de bran
surtout, vous feriez manquer mon
mariage, alors point d'argent, et je
serais dans l'impossibilité.....

LORANGE (à part)

Oh! quelle découverte!

SATINE

*J'espère que vous aurez égard....

LORANGE.

Mais je ne viens point pour une
lettre de change.

SATINE

Quoi! vous n'avez pas mon effet?

FLORICOURT (à part)

Si je pouvais le tenir.

SATINE

Moi qui vous prenais pour un des
commis de monsieur Moussé.

LORANGE

Monsieur Mousse.....qu'est-ce que
c'est que monsieur Moussé?

SATINE

Monsieur Moussé fameux bras-
seur rue Beautreillis ici près

FLORICOURT à part

Ici près

SATINE

A l'ordre de qui je sais que
mon effet est passé.

FLORICOURT (à part)

L'héritage de mon oncle me met
en fond j'ai sur moi mon porte feuille
le courons vite chez le brasseur (il sort)

LORANGE

Je ne connais pas M^r Moussé.

SATINE

De quoi s'agit-il donc?

LORANGE

J'arrive en poste, excédé fatigué je me fais conduire a votre magasin on me dit que vous êtes rue du petit Musc maison du Balcon.... c'est bien a monsieur Roc Satiné manufacturier distingué que j'ai l'honneur....

SATINE

Oui monsieur, c'est Roc Satiné l'inventeur de tout ce qui concerne la tenture, le decore dans le gout le plus nouveau. Je puis dire sans me vanter qu'on ne parle que de moi dans tous les appartemens degarnis de la ville de Paris.

LORANGE

On en parle beaucoup plus loin Monsieur: la tenue de votre etablissement, la qualite de vos marchandises ont porte votre reputation jusqu'a la ville de Villers-cotterets, d'où je viens pour faire un assortiment de papiers peint en tout genre. Il ne s'agit rien moins que de retendre a neuf l'Hotel entier de notre sous Prefecture

SATINE

l'Hotel tout entier. (à part) Oh! si je pouvais placer là mes papiers mousselines dont on ne veut plus.

LORANGE

Il faut donc me conduire a l'instant a votre magasin (d'un ton marque) j'ai a vous donner beaucoup d'occupation.

SATINE

Trop honnête en vérité!... Mais permettez qu'auparavant je rentre un instant dans cette maison ou l'on

redige mon contrat de mariage

LORANGE

Monsieur, j'en suis fache, mais je n'ai pas une minute a perdre, et si vous ne venez a l'instant, je me verrai force de me pourvoir ailleurs. Il ne s'agit rien moins que de dix sept appartemens complets trois cens roulaux.... le tout au comptant

SATINE (à part)

Peste! ne manquons pas une si belle occasion haut Je suis a vous (a renardin) Beau pere, beau pere?

RENARDIN

Que voulez vous?

SATINE

Il se presente pour moi en ce moment une fourniture aussi honorable qu'avantageuse, (bas) tout l'hotel de la sous Prefecture de Villers-Cotterets (haut) Monsieur ne peut pas attendre, je retourne a mon magasin, et pour faire supporter plus patiemment mon absence a ma chere future, je vais envoyer par un domestique a tournure que je me suis donne ce matin.....

RENARDIN

Enverite?

SATINE

Oui beau pere, un domestique a tournure.

LORANGE (à part)

Fort bien.

SATINE

Je vais lui envoyer d'abord le nouveau papier a nids d'amour dont je vous ai parle.

LORANGE (à part)

A nids d'amour

SATINE

De plus, la belle corbeille de mariage.....

LORANGE (à part)

Bon!

SATINE

Qui, j'espère donnera une idée de mon gout, de ma flâme, et de ma manière d'agir en pareille occurrence.

RENARDIN

C'est bon! je vais prévenir ma belle sœur de votre envoi, de votre domestique à tournure et je cours ensuite chez mon notaire pour faire rédiger les articles comme nous venons de les arrêter. (il rentre)

LORANGE (à part)

A merveille!

SCENE 22

SATINE LORANGE

SATINE (à part)

C'est fort bien (haut) Monsieur partons nous?

LORANGE

Faites moi le plaisir d'aller d'avance dérouler tout ce que vous avez de mieux. Que tout soit prêt la facture, la quittance, la caisses d'emballages, je cours à mon hotel prendre les fonds.

SATINE (à part)

On n'est pas plus rond en affaire! (haut) je vais tout disposer. (à part) Dix sept appartements!..... et moi qui croyais que c'était le porteur de mon

effet ce que c'est qu'une tête frapée..... Je cours à mon magasin (à sort)

SCENE

LORANGE FLORICOURT.

LORANGE

Et d'un de parti.

FLORICOURT

Ah! mon ami excellente nouvelle, je prépare un tour à Satiné.

LORANGE

Vous me le direz dans l'hotel. Le père va sortir, je crois déjà l'entendre..... rentrons et tachons pendant son absence de nous concerter avec la jeune personne (ils entrent dans l'hotel)

SCENE 23

RENARDIN (il sort de chez

lui et ferme la porte avec précaution)

Il ne perd rien de vue, mon genre les affaires, les plaisirs il mène tout de front..... portons chez mon notaire ce projet de contrat dont les articles sont à l'avantage de ma fille Douaire, communauté, et surtout ce don mutuel que j'ai su lui ménager.

SCENE

RENARDIN) FLORICOURT

ET LORANGE (à la croisée de l'hotel garni)

FLORICOURT

Bon! la Palissade s'en va

N^o 5.

HARPE.

Andantino

RENARDIN

Ah! ma fille répète l'air que je lui
ai appris: joli petit talent!.

FLORICOURT a la fenetre

C'est elle!

RENARDIN

C'est Floricourt!

LORANGE a floricourt

Ne vous montrez donc pas.

RENARDIN

Comment a t-il pu découvrir? fei-
gnons de ne l'avoir pas reconnu, et
donnons lui bien le change (haut et

avec intention) ce don mutuel est par-
faitement établi, rien ne manque au
projet de contrat, allons chez mon
notaire. (il se cache)

FLORICOURT.

Bon! le père est parti!

LORANGE.

Il s'agit maintenant d'empêcher le
don mutuel.

FLORICOURT.

Chut!

CLEMENCE.

Clemence

l'oi dont la nour mest plus cher que la vi - e va ne crains

pas qu'on en- ga- ge ma foi plus on pré- tend he- las! que je l'on-
bli- e plus mon cœur s'oc- cu- pe de toi plus mon cœur
dol
dol
s'oc- cupe de toi
dol

LORANGE

Allons monsieur, l'on vous aime tou-
jours vite une conversation insteu-
mentale.

RENARDIN

J'ai fait une fausse sortie pour
tromper l'ennemi!... Rentrons par une
marche oblique!... Reprenons le com-
mandement de la Citadelle! soutenons
le Siège avec honneur et redevenons
la Palissade, (il rentre chez lui sans être
vu)

2^{me} Couplet.

Pres- tige heu- reux mal-
gre l'absen- ce, même l'a- mour en- cor vien cal-
- mer mon ef- froi non, non je- mais ce
lui que mon cœur ai- me ne me sem- bla
près de moi ne
me sem- bla si près de moi

SCENE

FLORICOURT ET LORANGE à la
croisée de l'hôtel garni CLEMENCE (dans
la chambre)

RENARDIN, LOQUINET, M^{lle} de la
GIRONDIÈRE (peu après.)

FLORICOURT

Prouvons lui qu'elle a raison.

LORANGE

Le moment est favorable.

RENARDIN (entre dans la
chambre et lui dit)

Ma fille, faites moi le plaisir de me
suivre j'ai à causer avec vous..

CLEMENCE.

Volontiers mon père (elle le suit)

LORANGE.

Dabord un petit prélude pour fixer
son attention.

Allegretto.

Violon seul. *stacc*

1^{er} et 2^d Violon. *mezzo voce*
Bien pres du chevalet son nazard

Alto.

Clarinettes
en La.

Pendant ce prélude, Clemence traverse le salon conduite par son père et vis à vis le balcon dit.
Mais mon père vous ne voulez donc pas m'entendre?

RENARDIN
Venez venez toujours

Cors.

Lorange.

Basse. *Vionc*
Bien pres du chevalet son nazard

mf

cor

mf

Ma sœur je vous la remets. (il retourne dans la chambre de Clemence.)

M^{lle} De la GIRONDIÈRE. (fermant la fenêtre)
Ce Floricourt dans l'hôtel voisin,
oh mon dieu!

LORANGE

Voilà ce que c'est.....mais de crainte que votre voix ne soit reconnue de la tante impitoyable, je vais chanter pour vous.

FLORICOURT.

Chante, chante

toujours près le chevalet

Lorange.

Douce et fidelle a mi e rame nés par l'a mour pres de vous pour la

chevalet

vi e nous voi là de re tour si l'a mour le plus ten dre de

vous s'est fait en ten dre si la mant le plus ten dre de vous s'est fait en

Clar:
ten dre sur la har - pea lins tant belle il faut nous a pren dre

par un accord char mant ce qu'il peut en tre pren dre si gui de par l'a

mane

- mour on peut tout en-tre - - - pren - - - - dre

LOQUINET

Il demande la permission d'entreprendre

RENARDIN, fait signe à Loquinet et joue ce
qui suit

suivez

a volonté

pp f

suivez

Violon seul.

1^{er} et 2^d Violon.

Alto.

1^{er} Flute.2^{de} Flute.1^{er} Clarinette.2^{de} Clarinette.

Cors.

L'orange.

Floricourt.

Loquinet.

Renardin.

Basse.

mf

dol.

Ce doux pré-lude annonce en-cor pour l'a-mour un plus doux ac-

Ce doux

Bon bon l'é-tour-di se flatte en -

Bon bon l'é-tour-di se flatte en -

cord ce doux pré-lude annonce en - cor pour l'a-mour un plus doux ac - cord pour l'a-

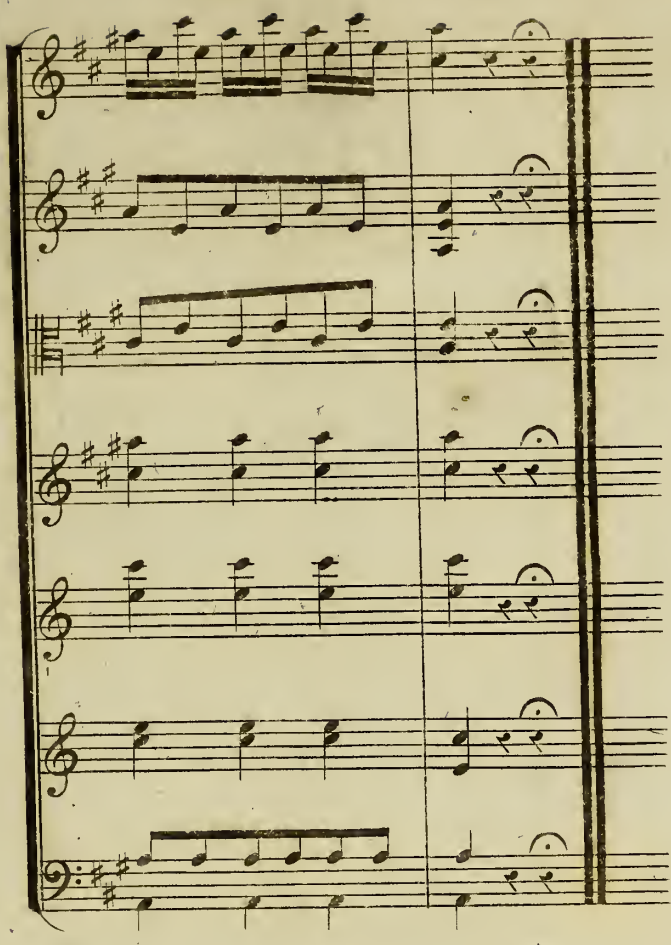
cor bon bon amusons nous par cet ac - cord amusons

cor bon bon

The musical score is written on ten staves. The first four staves are for the vocal melody, and the remaining six staves are for the piano accompaniment. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The lyrics are:

- mour un plus doux ac - cord pour l'a - mour un plus doux ac - cord

le par cet ac - cord amusons le par cet ac - cord



RENARDIN

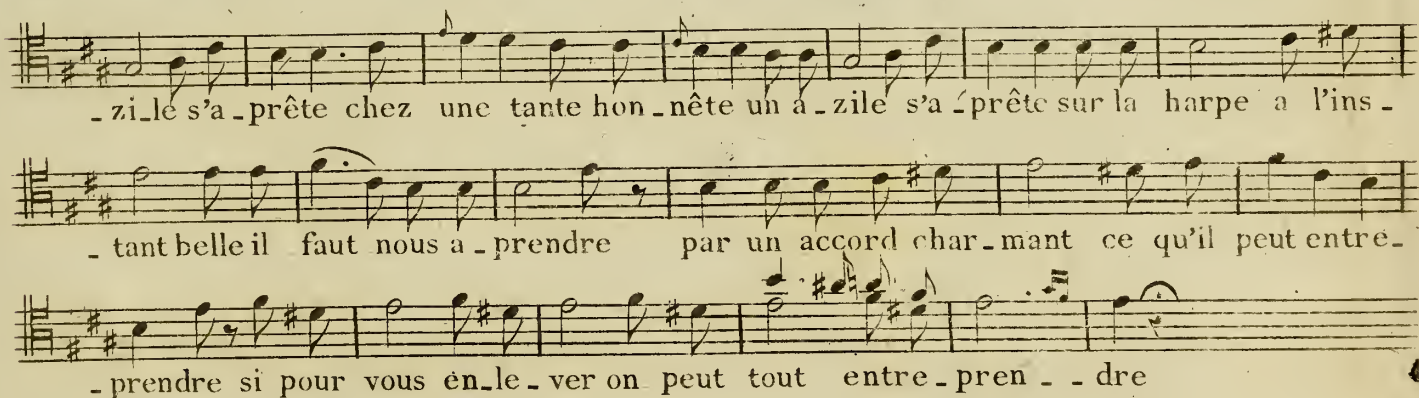
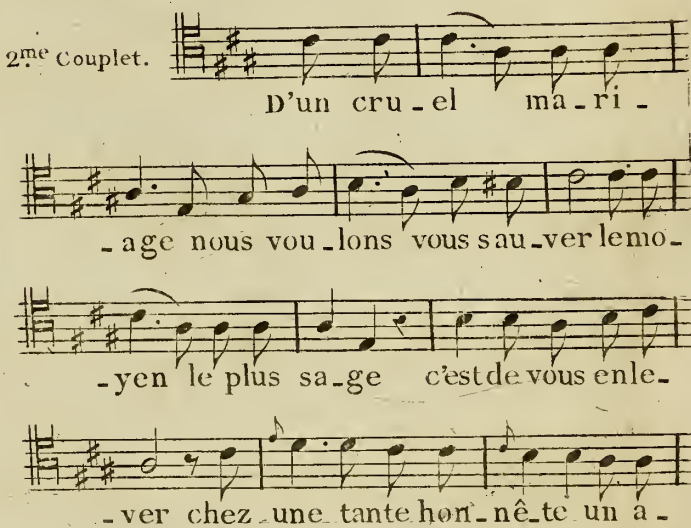
Mais cette voix n'est pas celle de
Floricourt.

LOQUINET

Est-ce qu'ils seraient deux après
mamzelle?

LORANGE

Maintenant je vais négocier le
point essentiel

2^{me} Couplet.

RENARDIN.

Enlever ma fille!

LOQUINET.

Comme ils y vont!

FLORICOURT.

Elle hésite.

LORANGE

La peur, l'incertitude.... mais elle
y viendra.

RENARDIN.

Ma foi je ne risque rien: tendons
lui l'embuscade (il joue le prélude suivant)

HARPE.

a volonté

Prenés du § Pour le refrain

LORANGE

Eh bien, Monsieur, vous l'ai-je dit?

FLORICOURT

As tu remarqué dans son jeu cette douce émotion?

LORANGE

Je vois d'ici ses jolis petits doigts...
... Mais ne perdons pas de tems.....
Mademoiselle, mademoiselle? résumons
nous; nous allons descendre sous vo-
tre fenêtre.

RENARDIN

Bon!

LORANGE

Munis d'une échelle de corde....

RENARDIN

Fort bien!

LORANGE

Faites glisser un ruban, un cordon

jusqu'en bas, pour la remonter et l'at-
tacher a votre fenêtre.

RENARDIN

C'est cela!

LOQUINET

Monsieur, si nous leur faisons cas-
ser le cou!

FLORICOURT

Je parviens jusqu'a vous, et en dé-
pit de ceux qui veulent nous désu-
nir.....

LORANGE.

Nous vous dirons le reste en che-
min,..... c'en est assez monsieur
descendons

SCENE.

SCENE 27

RENARDIN LOQUINET

RENARDIN

Maintenant je les attends

LOQUINET

Mais, monsieur, s'ils vous enlèvent
qu'est-ce qu'il front d'vous?

RENARDIN

Imbecile c'est toi que je veux lais-
ser ici

LOQUINET effrayé

Moi monsieur?.... ne plaisantons pas.

RENARDIN

Juge donc comme ils seront attra-
pés lorsqu'ils croiront trouver ici une
jeune personne, de n'y rencontrer qu'
un nigaud de ton espèce.

LOQUINET

C'est vrai, monsieur, ça srait dro-
le.... mais ils sont capables de m'faire
un mauvais parti.

RENARDIN

Non, non, ne t'inquiète pas.

LOQUINET

Pardonnez moi, monsieur, j' veux
m'inquieter

RENARDIN

Je les entends, tais-toi..... faisons
vite descendre un cordon.

LOQUINET

Justement v'là c'qu'il nous faut.
Mais je ne reste pas

RENARDIN

Eh bien! soit.... il me vient une
autre idée.

SCENE 28

Les memes FLORICOURT LORANGE

LORANGE

Monsieur le cordon descend

FLORICOURT

Je t'avouerai mon ami que j'éprou-
ve un certain scrupule!

LORANGE

Fi donc monsieur..... monsieur de
la Palissade ne vous a-t-il pas dit a-
voir fait plus d'une entreprise parelle.

RENARDIN

C'est vrai.

FLORICOURT

J'en conviens!

LORANGE

D'ailleurs cet enlèvement ne peut
faire aucun tort à la jeune personne:
ne la conduisons nous pas chez une
parente..... allons la rue est isolée,
personne ne parrait, vite a l'ouvra-
ge (il attache l'échelle au cordon)

FLORICOURT

Si je ne l'enlève pas, je la perds
à jamais.... profitons des leçons du
Capitaine

LORANGE

La charmante petite, le joli cor-
don!

142 *N^o 6.*

1^{er} Violon.

2^d Violon.

Alto.

Flutes.

Hautbois.

Cors.
en Sol

Basson.

Loquinet.

Renardin.

Floricourt

Lorange.

Basse.

C. Basse.

Allegretto

mf

mf

a voix étouffée

Ti - rez doucement le cordon

pizz

pizz
Allegretto

Ti rons doucement le cor don Bon ti
 Ti rons Bon bon ti
 Bon bon elle
 doucement doucement Bon bon bon elle

rons doucement le cor don bon ti rons doucement le cor don douce

ti re le cor don bon elle ti re le cor don doucement

ti re le cor don bon elle ti re

soli

ment douce ment tirons ti - rons doucement le cor don douce ment douce ment tirons ti -
douce ment elle ti - re le cor - don doucement doucement elle

cres

cres

p cres
Col. B.

rons doucement le cor, don ti-rons ti-rons doucement le cor, don ti-rons doucement le cor.

bon bon bon bon bon bon bon

ti-re le cor, don elle ti-re le cor, don oh: c'est char-mant oh: c'est char-

bon bon bon bon bon bon bon

arco

musical score for page 147, featuring multiple staves with musical notation and French lyrics. The score includes dynamic markings such as *f*, *sotto voce*, *p*, *mf*, *sf*, and *sfz*. The lyrics are in French and include the words "don bon bon bon", "bon bon bon bon", and "Maintenant attachez l'échelle attachez".

don bon bon bon bon bon bon bon bon

mant bon bon bon bon bon bon bon bon

Maintenant attachez l'échelle attachez

Lor.
 chez attachez l'échelle
 attachez bien mademoiselle de votre
 Flu.
 Clar.
 Basson.
 Lequinet.
 Renard.
 Flor.
 Lor.
 mant son gez qu'ici va de la vie attachez bien je vous en prie

Musical score for page 149, featuring vocal and instrumental staves. The score includes lyrics in French. The key signature is one sharp (F#). The time signature is not explicitly shown but appears to be common time (C).

The score consists of the following staves from top to bottom:

- Staff 1: Treble clef, vocal line.
- Staff 2: Treble clef, vocal line.
- Staff 3: Treble clef, vocal line.
- Staff 4: Treble clef, vocal line, marked "2d" (second voice).
- Staff 5: Treble clef, vocal line, marked "soli".
- Staff 6: Treble clef, vocal line, marked "Cours".
- Staff 7: Bass clef, vocal line.
- Staff 8: Bass clef, vocal line.
- Staff 9: Bass clef, vocal line.
- Staff 10: Bass clef, vocal line.
- Staff 11: Bass clef, vocal line.
- Staff 12: Bass clef, vocal line.
- Staff 13: Bass clef, vocal line.
- Staff 14: Bass clef, vocal line.
- Staff 15: Bass clef, vocal line.
- Staff 16: Bass clef, vocal line.
- Staff 17: Bass clef, vocal line.
- Staff 18: Bass clef, vocal line.
- Staff 19: Bass clef, vocal line.
- Staff 20: Bass clef, vocal line.

The lyrics are as follows:

rien, attachons bien ne craignons rien
 rien attachons bien
 at-ta-chez bien attachez bien ne craignez rien
 rien attachez bien je vous en prie attachez bien que la petite attache

The musical score is written on 15 staves. The first four staves are for instrumental accompaniment: the first staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents; the second staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a continuous eighth-note accompaniment; the third staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a simple harmonic line; the fourth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents. The fifth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and contains four double bar lines. The sixth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and contains four double bar lines. The seventh staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents. The eighth staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents. The ninth staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents. The tenth staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents. The eleventh staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents. The twelfth staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents. The thirteenth staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents. The fourteenth staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents. The fifteenth staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a melody with accents.

at - ta - chons bien ne crai-gnons rien

at - ta - chez bien ne crai-gnez rien

bien que la petite attache bien que la petite quela pe- tite que la petiteattache bienque la ptiteattache

The musical score is written on 14 staves. The first two staves are in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The next two staves are in alto clef with a key signature of one sharp. The following two staves are in treble clef with a key signature of one sharp. The next two staves are in bass clef with a key signature of one sharp. The final two staves are in bass clef with a key signature of one sharp. The lyrics are written in French and are repeated four times across the staves. The lyrics are: "at-ta - chons bien ne craignons rien at-ta - - chons", "at-ta - - chez bien ne craignez rien at-ta - - chez", and "bien que la petite attache bien que la petite que la pe-tite que la petite attache bien que la petite que la pe-".

at-ta - chons bien ne craignons rien at-ta - - chons

at-ta - - chez bien ne craignez rien at-ta - - chez

bien que la petite attache bien que la petite que la pe-tite que la petite attache bien que la petite que la pe-

cres

F

Col. B.

bien ne crai-gnons rien ne craignons rien attachons bien bon... bon... bon

bien ne crai-gnez rien que la pe - tite attache bien bon... bon... bon

tite que la petite attache bien

arco

sotto voce ass.

Col. B.

Loq.

Renar.

Sortons vite et refermons bien

s. voce

oui, sor-tons et refermons bien

moncapi.

taine a l'esca- lade et bientot on battre la cha made a l'esca- da de moncapi- taine a l'esca-

dol

soli

soli

dol

solo

semplice

A - mour a - mour pro - tè - ge nous en - dors en - dors surveil - lants et ja - lous a - lade

violone pizz.

p

dol

sotto voce

- mour a - - mour pro - - tè - - ge nous en - - dors en - - dors surveil - lants et ja -

- loux en - - dors en - - dors surveil - lants et ja - loux a - mour a - - mour pro -
 - te - - ge nous a - - mour a - - amour pro - te - - ge nous
 ici floricoart monte a l'échelle
 allons cou - ra - ge et bon voy

dol
 Col Fl
 Col B^o
 arco
 f

(N^o) Lorange soutiendra le point d'orgue pour donner le tems a Fl: de monter

on parle

FF

en E #

F

Aussitôt que Floricourt se trouve chez Clémence
Renardin paraît au grand balcon et dit
d'un air triomphant.

Tralatra la la tra la la

Après que Floricourt est monté il dit
Clémence.... je ne la vois pas là
et aussitôt que Renardin paraît il se cache
derrière les volets les entr'ouvrant un peu
de façon que l'on ne voit que sa figure

Lorange se cache sous le balcon, le dos contre
la porte de Renardin s'effaçant bien de peur
d'être vu et chante ainsi le reste du quatuor.

Dieu c'est le père

FF

a - ge allons courage et bon voya - ge

O sort con

Musical score for a full orchestra and vocal soloists. The score is written in G major (one sharp) and 3/4 time. The first system includes staves for two vocal soloists (Soprano and Bass), two woodwinds (Flute and Clarinet), two strings (Violin and Viola), and a Cello/Double Bass. The second system includes staves for two vocal soloists (Soprano and Bass), two woodwinds (Flute and Clarinet), two strings (Violin and Viola), and a Cello/Double Bass.

First System:

- Vocal Soloists:** The Soprano part begins with a piano (*p*) dynamic, followed by a crescendo to a forte (*f*) dynamic. The Bass part begins with a piano (*p*) dynamic, followed by a crescendo to a forte (*f*) dynamic.
- Woodwinds:** The Flute and Clarinet parts are marked with a piano (*p*) dynamic.
- Strings:** The Violin and Viola parts are marked with a piano (*p*) dynamic.
- Cello/Double Bass:** The Cello/Double Bass part is marked with a piano (*p*) dynamic.
- Lyrics:** The vocal soloists sing: "tra la la la la".

Second System:

- Vocal Soloists:** The Soprano part begins with a piano (*p*) dynamic, followed by a crescendo to a forte (*f*) dynamic. The Bass part begins with a piano (*p*) dynamic, followed by a crescendo to a forte (*f*) dynamic.
- Woodwinds:** The Flute and Clarinet parts are marked with a piano (*p*) dynamic.
- Strings:** The Violin and Viola parts are marked with a piano (*p*) dynamic.
- Cello/Double Bass:** The Cello/Double Bass part is marked with a piano (*p*) dynamic.
- Lyrics:** The vocal soloists sing: "ne disons rien cachons nous bien ne disons rien cachons nous bien".

Third System:

- Vocal Soloists:** The Soprano part begins with a piano (*p*) dynamic, followed by a crescendo to a forte (*f*) dynamic. The Bass part begins with a piano (*p*) dynamic, followed by a crescendo to a forte (*f*) dynamic.
- Woodwinds:** The Flute and Clarinet parts are marked with a piano (*p*) dynamic.
- Strings:** The Violin and Viola parts are marked with a piano (*p*) dynamic.
- Cello/Double Bass:** The Cello/Double Bass part is marked with a piano (*p*) dynamic.
- Lyrics:** The vocal soloists sing: "la pour moi quel bonheur quelle gloire vieux coman- dants vaillants guer- riers j'ai".

Fourth System:

- Vocal Soloists:** The Soprano part begins with a piano (*p*) dynamic, followed by a crescendo to a forte (*f*) dynamic. The Bass part begins with a piano (*p*) dynamic, followed by a crescendo to a forte (*f*) dynamic.
- Woodwinds:** The Flute and Clarinet parts are marked with a piano (*p*) dynamic.
- Strings:** The Violin and Viola parts are marked with a piano (*p*) dynamic.
- Cello/Double Bass:** The Cello/Double Bass part is marked with a piano (*p*) dynamic.
- Lyrics:** The vocal soloists sing: "la pour moi quel bonheur quelle gloire vieux coman- dants vaillants guer- riers j'ai".

mf f

8^a mf 8^a

Renar.

fait l'ennemi prisonnier et je remporte la vic - - - toi - - -

mf f *cres* *sempre*

re et je remporte la vic -

p mf

FF

Fl.

Haut.

Cors.

B.

Flor.

Loq.

Ren:

Lor.

Timb. en mi #

d'un air triomphant

vic - - - toi - - - re vic - - - toi - - - re Vic -

toi - - - re vic - - - toi - - - re

F

F

musical score for piano and voice, page 160. The score is in G major (one sharp) and 2/4 time. It features a piano accompaniment with multiple staves and a vocal line. The tempo is marked "All° assai" and the dynamics include "mf" and "col".

The score includes the following elements:

- Tempo:** All° assai
- Dynamics:** mf, col, Col B
- Lyrics:** - toi - - - re, Mais

Fl:
 Grand dieu! l'on m'enlevel'échelle

Loq:
 Ren:
 Lor:
 quelle aventure cruelle je crois que l'on coupe l'é

C B

F
 p
 solo
 F
 Cello
 Bass
 Lor. ah, comme il doit être sur- pris comme il doit être sur- pris
 Ren.
 Flor. pour cette fois nous voilà pris pr cette fois me voilà pris me voilà
 Lor. chelle pour cette
 F
 p

pizz
 pizz
 pizz
 Fl.
 Bass:
 f
 bon bon bon le voi-là pris bon bon le voi-là pris bon
 Lior: pris
 le voi - - là pris pour cet - - te fois le
 bon le voi-là pris ah! comme il doit ê - - tre sur
 pour cet-te fois nous voi-là pris pr cet-te fois n: voi-là
 voi - - là pris pour cet - - te fois le voi - - là

arco sciotto *p*

arco

Fl.

Haut.

Cors.

(riant aux éclats)

pris ah comme il doit e tre sur pris ah, ah, ah, ah.

ah, ah, ah,

pris pour cet-te fois ns voi-la pris pr cet-te fois ns voi-la pris pour cet-te

pris pour cet - - te fois le voi - - là pris ah, ah, ah, ah

Basse.

p

C. B.

ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah le voilà

ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah

fois me voi - là pris pour cet - te fois me voi - là

ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah le voi - là

A musical score for a six-part setting of the phrase "Le voilà pris". The score is written on ten staves, organized into five systems of two staves each. The top four staves of each system are for vocal parts (Soprano, Alto, Tenor 1, Tenor 2), and the bottom two staves are for a basso continuo. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. The lyrics are printed below the vocal staves, aligned with the corresponding notes. The phrase "Le voilà pris" is repeated in each system, with variations in the vocal parts. The basso continuo part consists of a single line of music, often marked with a double bar line and a repeat sign. The score is printed on aged, slightly yellowed paper.

pris le voi-là pris le voi-là pris le voi-là

pris le voi-là pris

pris me voi-là pris

pris le voi-là pris

Handwritten musical score on page 167. The score consists of 12 staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a dynamic marking of *f*. The notation includes various rhythmic values, including eighth and sixteenth notes, and rests. The second staff has a treble clef and a key signature of one sharp, with the word *uniss* written above the staff. The third staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The fourth staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The fifth staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The sixth staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The seventh staff has a bass clef and a key signature of one sharp, with the word *pris* written below the staff. The eighth staff has a bass clef and a key signature of one sharp, with the word *pris* written below the staff. The ninth staff has a bass clef and a key signature of one sharp, with the word *pris* written below the staff. The tenth staff has a bass clef and a key signature of one sharp, with the word *pris* written below the staff. The eleventh staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The twelfth staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The score concludes with a double bar line.

SCENE 29

LORANGE (sous le balcon) LOQ: (sur le balcon)

FLORICOURT dans la chambre

LORANGE

Je n'ose remuer..... mon maître est bloqué, fort bien! je ne puis aller à son secours, Admirable! nous sommes pris en flagrant délit, comme ça se noue! tant mieux! j'aime la mêlée moi! les occasions désespérées, c'est là qu'on déploie son génie! cherchons... une capitulation? plus de gloire, une seconde escalade? impossible. Entrer victorieusement par cette porte? c'est cela! oh! si je pouvais pénétrer dans cette maison, jamais furet lancé dans un terrier..... la porte s'ouvre, courons chez Satiné. (il sort)

SCENE 30

LOQUINET, FLORICOURT, RENARDIN

RENARDIN (sortant de la maison.)

Quelle tactique j'ai déployée.. Floricourt est bien enfermé, double verroux, porte impénétrable. Loquinet en faction, ma sœur prévenue, Clémence en sureté, je puis m'éloigner sans danger.... Oser pénétrer dans la chambre de ma fille!.... d'après ce que l'étourdi sait de moi je ne puis m'en facher.... mais pour lui prouver que je suis encore son Capitaine en fait de ruses, retournons chez Satiné, le commissaire du quartier est son parent et pour donner à mon étourdi la leçon qu'il mérite, faisons le prendre et garder à vue jusqu'à ce que le mariage soit conclu.....

ah mon petit sous lieutenant.... Loquinet, ne perds pas de vue le prisonnier?

LOQUINET

Monsieur, je suis braqué.

RENARDIN

Surtout qu'on ne laisse entrer personne avant mon retour. Je reviens dans l'instant.

LOQUINET

Soyez tranquille. Il faut qu'il soit bien sot d'être pris, car il ne bouge pas.

SCENE 31

FLORICOURT LOQUINET

FLORICOURT

La Palissade s'en va..... impossible de sortir de cette chambre.... je n'entends plus Lorange.... m'abandonnerait-il?... avançons un peu et tâchons de découvrir....

LOQUINET

Ah! le v'là qui s'montre enfin!

FLORICOURT

Toujours là cet imbécile.

LOQUINET

J crois qu'il m'voit.... eh bien! monsieur. comment avez vous trouvé la demoiselle?

FLORICOURT

Maraut, si jamais..... (à part) mais je suis pris, moderons nous et tachons de le gagner (haut) mon ami....

LOQUINET

Comme ça rend poli d'être enfermé!

FLORICOURT

Mon cher Loquinet!

LOQUINET

Tiens, il sait mon nom.

FLORICOURT

Mon ami, je n'ai d'espoir qu'en toi, aurais-tu l'inhumanité

LOQUINET

Comment donc, monsieur, n'êtes-vous pas à votre aise? la chambre d'une jolie demoiselle, sa Harpe pour vous amuser, son portrait pour tenir compagnie..... tenez dans le coin.... la bas.

FLORICOURT

Tu te moques de moi, je le mérite: mais écoute, le temps presse, je te propose cette bourse, et l'assurance du sort le plus heureux:

LOQUINET

Oh! l'on ne m'enjole pas comme ça.

FLORICOURT

Songez bien que je ne serai pas toujours enrhumé.

LOQUINET

Monsieur, il pourra s'en faire qu'il sous-queque temps.....

FLORICOURT

Eh! bien! ne devrais-je être libre que dans dix ans, si tu persistes dans tes refus, quelque part que tu sois, en quelque lieu que je te trouve, je te promets.....

LOQUINET

Qu'est-ce que monsieur m'a promis?

FLORICOURT

Les plus vigoureux cent coups de bâton....

LOQUINET

Comment monsieur.

FLORICOURT

Et cent de plus, m'aurait par chaque minute que tu vas me laisser là

LOQUINET

L'joli compte que ça m'fera au bout de la semaine!

FLORICOURT

Malheureux! je vais faire un vacarme épouvantable, je brise, je casse tout ce qui se trouve sous ma main, meuble de toute espèce.

LOQUINET

Mamzelle de la Girondière? mamzelle de la Girondière? eh! venez donc vite?

FLORICOURT

Allons, voilà la vieille à présent.

SCENE 32

LES MEMES LA GIRONDIÈRE

LA GIRONDIÈRE

Qu'est-ce que c'est Loquinet? qui a-t-il donc?

LOQUINET

C'est le prisonnier qui parle de tout casser, briser, jusqu'aux vieux meubles. Prenez garde à vous je vous en prie.

LA GIRONDIÈRE

Comment monsieur, ce n'est pas assez d'avoir osé escalader l'appartement de ma nièce vous vous portez encore à des excès.....

FLORICOURT

Ah! mademoiselle.....

LOQUINET

Prenez garde, il est capable d'essayer de vous enjoler comme moi.

LA GIRONDIERE

Que ta t-il donc proposé mon garçon?

LOQUINET

Cent coup de baton, mademoiselle

LA GIRONDIERE

Comment une pareille violence

SCENE 33

LES MEMES LORANGE (grotesquement vetu l'air gauche, des rouleaux de papiers sous le bras et une corbeille de mariage à la main)

LORANGE

N'est-ce pas ici que demeure mr Renardin et mademoiselle de la Girondiere sa respectable belle sœur

LOQUINET

Oui, c'est ici.

LA GIRONDIERE

Que desirez vous.

LORANGE

Mademoiselle, entré ce matin au service de monsieur Satiné, votre cousin, je suis chargé de vous dire qu'il est encore retenu par un certain particulier de villers cotteret qui je crois a le diable au corps.

FLORICOURT

A merveille

LORANGE

Il m'a ordonné de le précéder et d'avoir l'honneur de vous apporter ce rouleau de papiers a nids d'amours.

LA GIRONDIERE

A nids d'amours!..... C'est le domestique à tournur dont m'a parlé

mon frère.

LORANGE

Deplus, cette corbeille qui renferme pour vous, mademoiselle certains objets de goût.....

LA GIRONDIERE

Encore une galanterie de mon cousin! inépuisable!

LORANGE

Mademoiselle voudrait-elle me faire ouvrir?

LOQUINET

Monsieur a deffendu de laisser entrer personne.

FLORICOURT

Ah! diable!

LORANGE

J'aurai cependant l'honneur de dire a mademoiselle (s'approchant avec mystère) de la part de monseur Satiné, qu'il vient d'apprendre qu'un.... monsieur Floricourt..... qui s'avise d'aimer sa prétendue.

LOQUINET

Et tenez, regardez le v'la

LA GIRONDIERE

Il voulait enlever ma nièce; mais nous le tenons.

LORANGE (à part)

Livrons l'assaut! (haut) Mademoiselle prenez garde à vous, car je ne doute pas qu'il ne se porte aux plus grandes extrémités

LA GIRONDIERE

Comment donc est-ce qu'il n'a pas déjà osé me menacer?

LORANGE

Est-il possible?... je voudrais bien monsieur vous voir recommencer..... criez. menacez de nouveau je vous le conseille.

FLORICOURT

Oui, si l'on me réduit au desespoir, si l'on ne m'ouvre à l'instant....

LORANGE

Ne lui ouvrez pas mademoiselle.

LA GIRONDIERE

Oh! le bruit ne m'intimide pas.

LOQUINET

Sachez qu'mamzelle n'a peur de personne.

FLORICOURT

Eh bien! redoutez ma colère j'ai sur moi des pistolets

LA GIRONDIERE

Des pistolets!

LOQUINET

Restez d'avant mamzelle.

LORANGE

Comment des pistolets? j'aime beaucoup vos pistolets.

LOQUINET

On voit bien que vous n'êtes pas là vous.

LA GIRONDIERE

Mon ami, ne vous en allez pas je vous prie.

LORANGE

M'en aller dans ce moment! vous ne me connaissez pas mademoiselle... il ne vous manque plus monsieur, que de menacer d'enfoncer la porte, de maltraiter cet honnête garçon.

FLORICOURT (à part)

Secondons le (haut) Eh bien! oui, je vais enfoncer la porte je m'en aurai pénétré jusqu'à Clémence, et malheur à qui conquerra se trouvera sur mon passage.

LOQUINET

S'il allait venir sur l balcon?

LA GIRONDIERE

Juste ciel! que devenir?

LORANGE

La crise opère.....prenez garde mademoiselle, prenez garde il paraît furieux!.... je crois qu'il brise la porte.

LA GIRONDIERE

Comment il brise?

LOQUINET

Ah! mon dieu! il enfonce!

LA GIRONDIERE

Mon ami venezvenez à mon secours.

LORANGE

Je ne desirais que cela m^{lle}

LA GIRONDIERE

Va ouvrir, Loquinet.

LOQUINET

Monsieur a emporté la clef.

LA GIRONDIERE

O ciel!.... voilà mon passe par tout (elle le jette)

LORANGE

Je le tiens! (criant plus fort) monsieur, monsieur?

FLORICOURT

Qu'est-ce encore?

LORANGE

Sachez que j'ai le passe partout...
oui monsieur j'ai le passe partout j'en
tre dans la maison et nous nous
verrons de pres

FLORICOURT (jouant la fureur)

Viens, viens...et sois bien sur de
recevoir le prix de ton audace.

LOQUINET

Depêchez vous. L'escalier sur vo-
tre droite.

LORANGE

Entrons et j'ettons dans toute la
maison. la déroute la plus complete.

FLORICOURT

Oh! l'excellent valet!..... calmons
nous, je suis sauvé.

LOQUINET

Nous allons être trois contre un,
nous ne le craignons plus tant.

LA GIRONDIERE

Que d'obligation Satiné aura à
cet honnête garçon.

LORANGE (entrant sur le balcon)

Me voilà, mademoiselle me voilà!...
indiquez moi d'abord la porte de cet
audacieux rival.

LA GIRONDIERE

C'est la, mon ami, c'est là!....mais
ne vous emportez pas: il s'est calmé
des qu'il a vu que vous montiez.

LORANGE

Il a bien fait de se calmer tres
bien fait!.... je suis la monsieur en--

tendez vous je suis là.

LOQUINET

Il est là.

LORANGE

Permettez mademoiselle que je rem-
plisse les intentions de mon maître
a votre égard en vous offrant les
présents.....

LOQUINET

Croyez vous, mamzelle qu'j'attra--
prai quelque chose dans tout ça

LORANGE

Vous ne serez pas oblié!....voici
d'abord le papier dont vous avez sans
doute entendu parler. Voulez vous
bien vous placer là pour juger de
l'effet que produisent les amours.

LOQUINET.

En v'la un qui vous a une petite
mine..... on dirait qu'il se moque
de mamzelle.

LORANGE (criant de toutes ses forces)

Mademoiselle Clémence? mademoi--
selle Clémence?

LA GIRONDIERE

Eh bien qu'est-ce que c'est? pour-
quoi appeller de la sorte?

LORANGE

Il est bien tems que la pauvre
petite connaisse aussi les nids d'a-
mours

SCENE

SCENE 34

LES MEMES, CLEMENCE (ouvrant
la fenêtre à la gauche des spectateur)

CLEMENCE

Ma tante, que me veut-on

LA GIRONDIERE

Rentrez mademoiselle. Que signifie tout cela.

LORANGE

Que je suis Lorange valet de monsieur Floricourt, et que j'ai l'honneur de vous enfermer tous deux sur le balcon (il sort et ferme la fenêtre)

LA GIRONDIERE

O mon dieu!... Loquinet, Loquinet range toi donc?

LOQUINET

Mais mamzelle j'suis empetré dans les nids d'amours

LORANGE (à la fenêtre de Floricourt)

Monsieur, suivez moi et courons délivrer votre maitresse.

LA GIRONDIERE

Tout est perdu!... mon frère? mon frère? arrivez donc?

SCENE 35

LES MEMES RENARDIN SATINE

RENARDIN

Me voilà, ma sœur, qui a t-il?

SATINE

Qu'est-ce que c'est ma cousine?

LOQUINET

Nous sommes enfermés dehors.

LA GIRONDIERE

Un insolent valet s'est introduit

pour délivrer le prisonnier

LOQUINET

C'est mamzelle qui lui a jetté le passe partout

SATINE

Soyez tranquille le commissaire nous suit.

RENARDIN

Allons, mon gendre, entrons, passez devant

SATINE

Après vous, beau père.

LORANGE (à la fenêtre de Clémence)
Mademoiselle, suivez nous (il l'emmène)

LA GIRONDIERE

Ah! comme nous avons été joués!.. je réponds bien qu'une autre fois....

LOQUINET

Oh! quand ils auront enlevé mademoiselle Clémence et qu'il n'y aura plus que vous je ne crois pas qu'ils reviennent.

RENARDIN (ouvrant le balcon)

Eh bien! ma sœur, vous vous êtes donc lessée surprendre?

SATINE

Mais où donc et Floricourt?

RENARDIN

Vous mon gendre, parcourez la maison avec Loquinet pour chercher cet odacieux valet (Satiné et Loquinet partent) Vous ma sœur allez à ma fille moi je me charge de Floricourt La Girondiere rentre dans la chambre Renardin revient sur le balcon ah! ah! je lui ferai bien voir que j'ai repris le commandement (il entre dans la chambre)

1^r Violon.2^d Violon.

Alto.

Bassons.

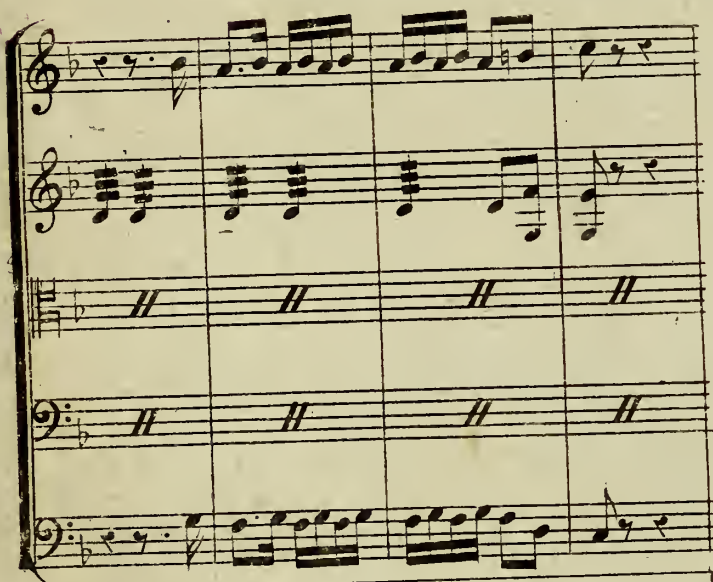
Basse.

Allegretto.



RENARDIN

Je ne vois plus Floricourt:
ma sœur ma sœur où
donc est-il



LOQUINET (à la lucarne.)

Monsieur je n'ai vu personne.

SATINE (au second)

Je ne les ai pas rencontrés: beau
père beau père où sont ils donc?

LORANGE (à Floricourt à la
porte du fond du salon)

Alerte, monsieur! vous la haut moi
par ici. (on le voit qui renferme Renardin
et ensuite la Girondière)

LA GIRONDIÈRE (à la croisée)

Mon frère! mon frère, ma nièce est
partie!

RENARDIN (revenant à la croisée)

Comment morbleu je suis enfermé!

LA GIRONDIÈRE (racommodant sa coiffure)

Mon frère mon frère on m'em-
prisonne

RENARDIN

Satiné?..... Loquinet?.....

LOQUINET (toujours à la lucarne)

Je suis pris dans mon cabinet.

SATINE (à la même croisée du second)

Je suis pris comme au trebuchet.

LORANGE

La deroute est universelle.

SATINE

Mais, heureusement voilà le com-
missaire.

1807.

175

Allegro.

I^r Violon.

2^d Violon.

Alto.

Hautbois. et
Clarinette.

Cors in D.

Basson.

Clemence. et
la Girondiere

Loquinet.

Florincourt.

Lorange.

Satine. et
Renardin.

Commissaire.
et Caporal.

Voisines.

Voisins.

Voisins.

Basse.

Col. B.

Cri- ons tous les quatre au se- - - cours

Cri-

tout comē eux cri- ons au se-

Cri- ons tous les quatre au se- - - cours

Allegro.

au se-cours au se-cours au se-cours au se-cours au se-cours

cours

arrivant des deux cotés ainsi qu'aux croisées

quest-ce donc quest-ce donc com-ment au se-cours

C. B.

musical score for page 178, featuring multiple staves with vocal and instrumental parts. The score includes dynamic markings such as *f*, *mf*, and *ff*. The lyrics are in French and appear to be a vocal melody with accompaniment.

bon la garde vient au se
bon le garde
mais la
bon la garde vient au se cours bon la
donc qu'est-ce donc qu'est-ce donc

mf *ff*

Petite Flute Col V^o 1^o

FF

FF

Col.B.

FF

Cors.

Bass.

FF

FF

cours mon - sieur mon - sieur

au se - cours au se - cours

au se - cours au se - cours

mon - sieur mon - sieur

pourquoi donc crier au se - cours

au se - cours au se - cours

au se - cours au se - cours

FF

FF

Petite Flute Col oboe

Musical score for "Petite Flute Col oboe". The score includes vocal parts and instrumental parts for Flute and Oboe. The lyrics are in French.

Lyrics:
 é cou tez moid aignez m'en tendre
 cours au se cours
 criez tou jours é cou tez criez tou
 pourquoi donc crier au se cours? Mais je ne saurais vs com
 au se

Instrumental markings:
 FF, p, oboe et p: fl:, dol, Tymb, FF

é - cou - tez moi daignez m'en - tendre monsieur mon - sieur daignez m'en - tendre
 monsieur mon - sieur
 jours
 é - cou - tez
 pren - dre mais je ne saurais vs com - prendre
 cour au se - - cours
 cour
 cour

Dynamics: *p*, *FF*, *p*, *FF*

Musical score for page 182, featuring vocal and instrumental parts. The score is written in G major (one sharp) and 2/4 time. The key signature is G major (one sharp). The tempo is marked *Andante*. The score includes a vocal line (Soprano/Alto) and a piano accompaniment (Piano). The lyrics are in French.

Lyrics:
 Puisqu'ici monsieur le com- mande bientôt il
 a l'ins- tant que chacun de- cende
 se- ra sa- tis- fait
 nous al- lons éclair- cir l'af- fai- re nous al- lons éclair- cir l'af-

Instrumental parts:
 Col. B.
 uniss
 Fp
 p

Vocal parts:
 Lor.
 Commiss. et Cap.

stac. as. *mf*

Hautb. et cl.

mf
Bass.

fai re
Voisins.

c'est un bruit de puis ce ma- tin c'est un vac- carme c'est un train c'est un bruit de puis ce ma-
Voisins.

Voisins.

f >

tin c'est un vac- carme c'est un train c'est un vac- carme c'est un vac- carme c'est un

f

train c'est un vac. car me c'est un vac. car me c'est un train

RENARDIN (arrivant sur
le devant de la scène)

Monsieur, c'est un fripon qui
m'a renfermé chez moi

LORANGE (accourant aussi)
Monsieur le commissaire

SATINE
Monsieur c'est une trahison.....

LA GIRONDIÈRE (raccom-
modant encore sa coëfure)

Si vous saviez ce qu'on m'a fait!

LE COMMISSAIRE (haut)
Silence.

Allegro

I^r Violon.

2^d Violon.

Alto.

P. Flute.

Clarinettes.

et Hautbois.

Cors en Re

Bassons

CHOEUR GENERAL
Acteurs Voisins Voisines
Caporal et Commissaire

Timballes en Re.

Basse.

ff

ff

Clar.

Haut.

Si - len - ce si - len ce si - len ce si - len - ce si - - len - -

Si - len - ce

Si - len - ce

f

Allegro

Handwritten musical score on page 136. The score is written on 12 staves. The first two staves are treble clef, the third is a grand staff (treble and bass clef), the fourth is treble clef, the fifth is treble clef, the sixth is bass clef, the seventh is a grand staff, the eighth is treble clef, the ninth is bass clef, the tenth is bass clef, the eleventh is bass clef, and the twelfth is bass clef. The key signature is one sharp (F#). The lyrics are written below the staves, starting from the seventh staff. The lyrics are: "ce si - - len - - ce c'est un vac. car me c'est un vac. car me c'est un train c'est un vac". Above the fourth staff, there is a handwritten note: "a vec le Viol.". The score includes various musical notations such as notes, rests, and bar lines.

a vec le Viol.

ce si - - len - - ce c'est un vac. car me c'est un vac. car me c'est un train c'est un vac

Handwritten musical score on page 187. The score is written on ten staves. The first six staves contain musical notation for a melody and accompaniment. The seventh staff contains the French lyrics: "carne c'est un train si - - - len - - - ce c'est un vac- carne c'est un train si -". The eighth and ninth staves contain musical notation for a bass line. The tenth staff contains musical notation for a bass line. The score is written in a historical style, with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The notation includes various note values, rests, and dynamic markings such as accents (>) and slurs.

len . . . ce c'est un vac. carme c'est un train c'est un vac. carme c'est un train

com. cap. et vois. com.

Paix

FF

LE COMMISSAIRE

Silence! silence!

LORANGE

Monsieur le commissaire il ne s'agit ici (designant Satiné) que d'un débiteur insolvable

SATINE s'approchant de lui

Eh! c'est mon homme à la fourniture de Villers-cotrets.

LORANGE (riant)

Oui, monsieur je suis l'homme à la fourniture (sérieusement) et voici le porteur de votre effet de dix mille francs (il désigne Floricourt.)

SATINE (à part)

J'étais bien sur que je finirais par le rencontrer.

LORANGE

Il croyait nous échapper: (souriant) tel que vous le voyez, c'est un homme alerte et délié. Ce n'est pas sans beaucoup de peine, que nous sommes parvenus à nous assurer de sa personne en attendant votre arrivée.

RENARDIN

Quoi, mon gendre, un effet de dix mille francs!

FLORICOURT

Oui, monsieur, de dix mille francs passé à mon ordre, payable aujourd'hui même.... voyez monsieur..... Mousse

Brasseur.....

SATINE

C'est bien ça.

LA GIRONDIERE

Comment donc petit cousin! au moment de vous marier.

RENARDIN

Mais votre position n'est donc pas aussi Brillante?

SATINE

Il est vrai que je suis un peu gêné en ce moment.

LOQUINET (toujours à la mansarde)

Et moi donc?

SATINE

Mais j'espère que allez m'avancer sur la dot.....

RENARDIN

La dot de ma fille servirait à rétablir vos affaires!..... oh l'on ne me trompe pas de la sorte.

CLEMENCE

Mon père, degnez m'entendre

LA GIRONDIERE

Paix! mademoiselle!

SATINE

Quoi petite cousine, vous m'abandonneriez aussi?

LA GIRONDIERE

Fi donc monsieur Satiné! oser se présenter pour ma nièce avec un déficit aussi considérable

LORANGE

Souffrez donc, monsieur le commissaire, que nous réclamions ici l'intervention protectrice de votre autorité.

SATINE

Quoi vous pourriez me laisser aller en prison

UN HUISSIER (parmi les voisins, à Floricourt)

Monsieur, je suis huissier exploitant dans tout le faubourg: si vous voulez me remettre votre effet....

FLORICOURT

Non monsieur, non je ne porterai pas à ce point la sévérité

LORANGE (à Satiné)

Quelle délicatesse pour un rival.

FLORICOURT

Que monsieur Satiné renonce à ses prétentions sur mademoiselle et je m'engage à ne faire contre lui aucunes poursuites.

SATINE

Du tems monsieur, du tems..... tout bien considéré je reste garçon...

LORANGE

Allons, monsieur le commandant, vous avez été battu dans vos lignes, terminez militairement.

FLORICOURT

En faveur des leçons que vous

m'avez données, pardonnez moi cette folie. Depuis un mois je suis Capitaine. Je viens d'hériter d'un oncle oppulent j'adore Clemence et quoique votre vainqueur, je ne veux tenir que de vous le prix de la victoire.

RENARDIN

Le frippon s'en est tiré gaiement, allons ma sœur, nous résistions en Lieutenant je crois qu'il faut nous rendre au Capitaine.

LA GIRONDIÈRE (toisant

Satiné avec dédain)

Ce Satiné nous faire croire!..... oui mon frère je consens au bonheur de ma nièce, mais à condition que monsieur aura pour moi les egards... et qu'il me donnera

LORANGE

Le bras tous les dimanches

LOQUINET (toujours à la mansade)

Et moi donc? est ce qu'on m'oublie labas?

FLORICOURT

Non non tu sais bien ce que je t'ai promis.

LOQUINET

Ah! ce sont là vos cadeaux de nôce..... j'aime mieux rester ici

Allegretto

1^{er} Violon.

2^d Violon.

Alto.

Petite Fleute.

Hautbois.

Cors en Re.

Clémence.

La Girondière.

Floricourt.

Lorange.

Renardin.

Satine.

CHOEUR.

Basse.

Col. B.

tr

(riant)

Ha: ha, ha,

Ha: ha, ha,

Ha: ha, ha,

Ha: ha, ha,

Ha: ha, ha,

Satine seul

Pour moi qu'el le triste avan- ture je reste a - vec mes nids d'a- mours

Allegretto

fp *mf*

ah qu'elle a van-tu-re
 l'hymen vient a notre se-cour
 Dioquinet est toujours a la mansarde demandant qu'on aille lui ouv.
 ah quelle a van-tu-re
 votre se-cour
 je reste a-vec mes nids d'a-mours
 ah! quel-le plaisante a van-tu-re
 il reste a-

ff
 tr
 ff
 col. v.º I.º
 ff
 ff
 ff
 mf
 ff

8^a

i - ci beau -

i - ci beau -

i - ci beau -

i - ci beau -

i - ci beau -

i - ci beau -

i - ci beau -

i - ci beau -

vec ses nids d'a - mours i - ci beau - coup mieux qu'en pein - ture ils forme - ront des nids d'a -

Handwritten musical score on page 194. The score is written on multiple staves, including treble and bass clefs, and includes French lyrics. The music is in G major (one sharp) and 4/4 time. The lyrics are: "mours i-ci beau-coup mieux qu'en-pien-tu-re ils forme-ront des nids d'a-mours i-ci beau-".

Lyrics: mours i-ci beau-coup mieux qu'en-pien-tu-re ils forme-ront des nids d'a-mours i-ci beau-

Handwritten musical score on page 195. The score consists of 14 staves. The first 10 staves are instrumental, with the first four in treble clef and the last six in bass clef. The bottom four staves contain French lyrics. The music is written in a historical style, likely 18th or 19th century, with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The lyrics are: "coup mieux qu'en pein tu-re ils forme- ront des nids d'a- mours ils forme- ront des nids d'a-".

Handwritten musical score on page 195. The score consists of 14 staves. The first 10 staves are instrumental, with the first four in treble clef and the last six in bass clef. The bottom four staves contain French lyrics. The music is written in a historical style, likely 18th or 19th century, with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The lyrics are: "coup mieux qu'en pein tu-re ils forme- ront des nids d'a- mours ils forme- ront des nids d'a-".

The musical score is written on 18 staves. The first 10 staves are for instruments, with the first five in treble clef and the last five in bass clef. The key signature is one sharp (F#). The notation includes various note values, rests, and dynamic markings. The bottom section of the page contains French lyrics for a vocal part, written on four staves (two treble and two bass clefs). The lyrics are: "mours ils forme- ront des nids d'a- mours ils forme- ront des nids d'a- mours".

mours ils forme- ront des nids d'a- mours ils forme- ront des nids d'a- mours

